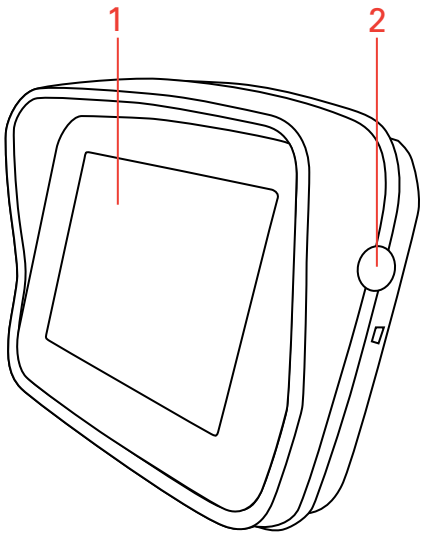
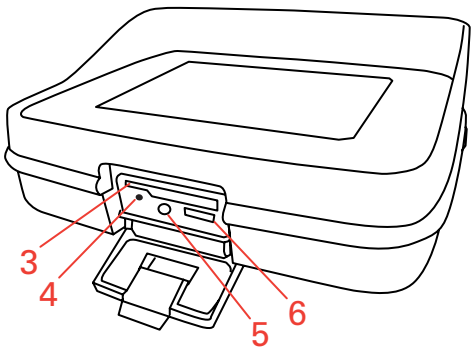
TomTom RIDER

1. Packungsinhalt

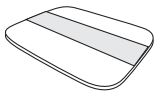
Ⓐ Ihr TomTom RIDER



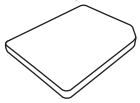


1. Touchscreen
2. Ein/Aus-Taste
3. Speicherkartenslot (SD-Kartenslot)
4. USB-Anschluss
5. Lade-Anschluss
6. Reset-Taste

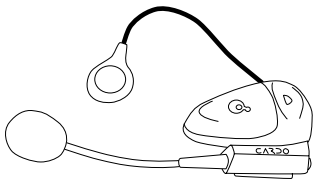
Ⓑ Ihre Produktcode-Karte



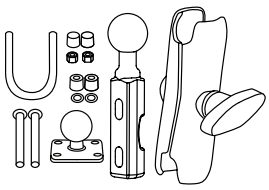
Ⓒ Eine Speicherkarte (SD-Karte)



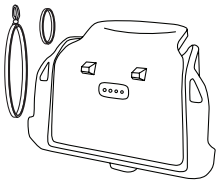
Ⓓ Das Cardo scala-rider™-Headset



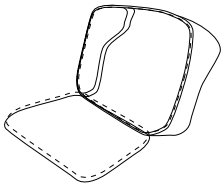
Ⓔ Ein RAM Mount™-Montagesatz



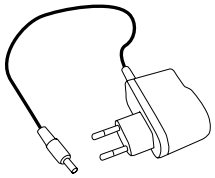
Ⓕ Gerätehalterung und Sicherheitsriemen



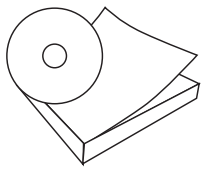
Ⓖ TomTom RIDER-Tasche



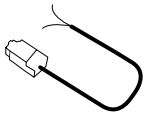
Ⓗ Stationäres Ladegerät



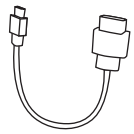
Ⓘ Dokumentation



Ⓙ Akkuladekabel



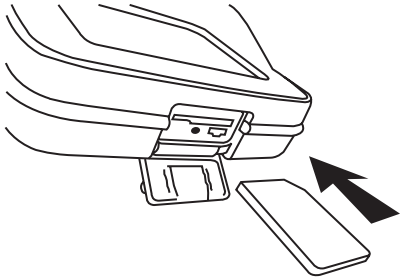
Ⓚ USB-Kabel



2. Verwendung Ihres TomTom RIDER

Einschalten

1. Öffnen Sie das Fach auf der Unterseite Ihres TomTom RIDER.
2. Stecken Sie die Speicherkarte in den Speicherkartenslot.



3. Halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt (oder bis sich Ihr TomTom RIDER einschaltet).

Wenn Sie Ihren TomTom RIDER zum ersten Mal einschalten, kann der Start bis zu 20 Sekunden dauern. Um Ihren TomTom RIDER auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt.

Einrichten

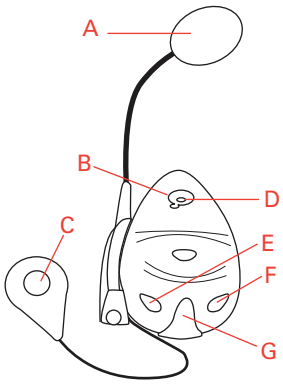
Zunächst müssen Sie einige Fragen beantworten, um Ihr Gerät und Ihr Cardo scala-rider™-Headset einzurichten. Beantworten Sie die Fragen, indem Sie auf den Touchscreen tippen. Sie verwenden den Touchscreen für alle Eingaben an Ihrem TomTom RIDER.

Folgen Sie den Anweisungen, um eine Bluetooth-Verbindung zwischen Ihrem TomTom RIDER und Ihrem Cardo scala-rider™-Headset herzustellen.

Wenn Sie alle Fragen beantwortet haben, zeigt Ihr TomTom RIDER die Fahransicht an.

Die Anzeige bleibt schwarz-weiß, bis Ihr TomTom RIDER Ihre aktuelle Position bestimmt hat. Danach wird sie farbig dargestellt.

Cardo scala-rider™-Headset



Ⓐ Mikrofon

Ⓑ Ein/Aus-Taste

Ⓒ Lautsprecher

Ⓓ LED

Ⓔ Leiser

Ⓕ Lauter

Ⓖ Lade-Anschluss

Bevor Sie Ihr Bluetooth-Headset nutzen können, müssen Sie es mit dem Ladegerät, das mit dem Headset mitgeliefert wurde, vollständig aufladen.

***Hinweis**: Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Ladegerät verwenden. Ihr TomTom RIDER und Ihr Headset verwenden unterschiedliche Ladegeräte. Durch die Verwendung des falschen Ladegeräts kann Ihr Gerät beschädigt werden.*

Es dauert ca. 2 bis 3 Stunden, bis das Headset vollständig aufgeladen ist. Während des Aufladevorgangs leuchtet die LED dauerhaft rot. Nach dem Ende des Aufladevorgangs erlischt die LED.

Bei geringer Akku-Restleistung wird ein Hinweiston ausgegeben.

So benutzen Sie Ihr Headset

Um das Headset einzuschalten, halten Sie die Einschalttaste 6 Sekunden lang gedrückt, bis die LED dreimal blau blinkt. Es wird ein Hinweiston mit ansteigender Lautstärke ausgegeben. Wenn das Headset eingeschaltet ist, blinkt die LED alle 3 Sekunden blau.

Um das Headset auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED dreimal rot blinkt. Es wird ein Hinweiston mit absinkender Lautstärke ausgegeben.

Wenn Sie beim ersten Einschalten Ihres TomTom RIDER keine Bluetooth-Verbindung zwischen Ihrem Bluetooth-Headset-Modul und Ihrem RIDER hergestellt haben, können Sie dies jederzeit nachholen.

Tippen Sie im Hauptmenü auf **Einstellungen ändern**. Tippen Sie auf **Mit Headset verbinden**, und folgen Sie den Anweisungen, um die Verbindung herzustellen.

Befestigen Sie Ihr Headset wie auf dem Installation Poster gezeigt an Ihrem Schutzhelm. Achten Sie dabei auf die richtige Position des Mikrofons. Die beste Tonqualität erzielen Sie, wenn sich das Mikrofon nicht direkt vor Ihrem Mund, sondern seitlich von Ihrem Mund befindet.

Ermitteln Ihrer aktuellen Position

Ihr TomTom RIDER kann nur im Freien Ihre aktuelle Position bestimmen. Beim ersten Einschalten Ihres RIDER kann es bis zu 5 Minuten dauern, bis das Gerät Ihre aktuelle Position findet.

Nach der ersten Positionsbestimmung wird Ihre Position in Zukunft viel schneller ermittelt, normalerweise innerhalb weniger Sekunden. Wenn Ihr RIDER unter freiem Himmel länger als 5 Minuten nach Ihrer aktuellen Position sucht, stellen Sie sicher, dass Ihre Sicht nach oben nicht durch hohe Gebäude oder Bäume blockiert wird.

Ihr RIDER übermittelt Ihre Position nicht, Dritte können also Ihre Position während der Fahrt nicht verfolgen.

***Hinweis**: Bevor Sie eine Reise mit Ihrem TomTom RIDER antreten, sollten Sie das Gerät mit dem stationären Ladegerät vollständig aufladen.*

TomTom RIDER bestimmt Ihre aktuelle Position mit Hilfe eines GPS-Empfängers. Weitere Informationen über GPS finden Sie unter **Wie funktioniert ein Navigationssystem?** auf Seite 62.

Befestigung Ihres TomTom RIDER

Bringen Sie den RAM™ Mount-Montagesatz wie auf dem Installation Poster gezeigt an Ihrem Motorrad an, und setzen Sie dann Ihren RIDER in die Gerätehalterung ein. Befolgen Sie beim Anbringen des Montagesatzes an Ihrem Motorrad die folgenden Anweisungen:

- Wenn Sie sich unsicher sind, ob Sie den Montagesatz selbst anbringen können, beauftragen Sie lieber einen Fachmann mit dessen Montage.
- Stellen Sie sicher, dass der Montagesatz Sie nicht am Ablesen oder Betätigen der Armaturen und Bedienelemente Ihres Motorrads hindert.
- Verwenden Sie immer nur das vorgesehene Werkzeug. Durch die Verwendung ungeeigneter Werkzeuge kann der Montagesatz beschädigt oder unbrauchbar werden.
- Ziehen Sie die Muttern nicht zu fest an. Wenn Sie die Muttern zu fest anziehen, können Teile des Montagesatzes abbrechen, oder Sie beschädigen dadurch die Lenkstange Ihres Motorrads.
- Wenn Sie den Befestigungsbügel verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie die mitgelieferten Gummikappen auf die freiliegenden Gewindeenden stecken.

Beschädigungen durch Modifikationen, unsachgemäß ausgeführte Montagearbeiten, Verkehrsgefahren und Unfälle sind von jeglicher Haftung und Garantie ausgenommen. RAM und TomTom schließen jegliche Haftung und Verantwortung für alle Verletzungen, Verluste und Schäden aus, die direkt oder indirekt durch eine unsachgemäß ausgeführte Montage oder die Unfähigkeit zur Nutzung dieses Produkts entstehen. Der Benutzer muss deshalb vor jedem Gebrauch eigenverantwortlich überprüfen, ob die Produkte für den jeweils beabsichtigten Nutzungszweck einsatztauglich sind. Alle mit der Montage verbundenen Risiken und Verantwortlichkeiten gehen vollständig auf den Benutzer über.

Sichern Sie Ihren TomTom RIDER

Wenn Sie ein Kennwort für Ihren TomTom RIDER festlegen, können nur Sie ihn benutzen. Sie müssen dann bei jedem Einschalten Ihres RIDER Ihr Kennwort eingeben.

Um ein Kennwort zu vergeben, müssen Sie Ihren RIDER mit TomTom HOME verbinden. Wenn die Verbindung hergestellt ist, können Sie unter TomTom HOME das Kennwort festlegen. Um ein Kennwort für Ihr Gerät zu vergeben, gehen Sie wie folgt vor:

1. Verbinden Sie Ihren RIDER mit Ihrem Computer und schalten Sie ihn ein.
2. Starten Sie TomTom HOME, falls das Programm nicht automatisch gestartet wird.

   Falls Sie TomTom HOME noch nicht installiert haben, legen Sie zur Installation die mit Ihrem RIDER mitgelieferte CD ein.

   Alternativ ist der Download von TomTom HOME von der Webseite **www.tomtom.com** möglich. Achten Sie darauf, dass Sie stets die neueste Version von TomTom HOME einsetzen. Nähere Informationen über TomTom HOME finden Sie unter **TomTom HOME verwenden** auf Seite 60.
3. Wählen Sie im Bereich »Planung« Ihren RIDER aus.

   Ihr RIDER wird im Hauptbereich von TomTom HOME angezeigt.
4. Klicken Sie auf die Einschalttaste des abgebildeten RIDER, um Ihr Gerät unter TomTom HOME zu aktivieren.

   Ihr RIDER wird in TomTom HOME aktiviert. Sie können nun unter TomTom HOME ein Kennwort für Ihren RIDER festlegen. Trennen Sie Ihren RIDER nicht vom Computer, sondern bedienen Sie ihn in gewohnter Weise, indem Sie die Schaltflächen auf Ihrem Computer anklicken.
5. Klicken Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf **Einstellungen ändern**.
6. Klicken Sie auf **Besitzer eingeben**. Sie müssen eventuell mit dem Pfeil blättern, bis die Schaltfläche **Besitzer eingeben** erscheint.

Besitzer eingeben

Wenn Sie die Schaltfläche **Besitzer eingeben** nicht finden können, stellen Sie sicher, dass auf Ihrem RIDER alle Schaltflächen angezeigt werden. Tippen Sie dazu auf die Schaltfläche **ALLE Menüoptionen anzeigen**. Nun werden alle Schaltflächen angezeigt.

Sie können jetzt ein Kennwort für Ihren RIDER festlegen. Sie können auch Ihren Namen und Ihre Adresse eingeben; diese Daten werden dann bei jedem Start Ihres RIDER eingeblendet.

Passen Sie gut auf Ihren TomTom RIDER auf

Es ist wichtig, dass Sie sich um Ihren RIDER kümmern und ihn richtig reinigen.

- Verwenden Sie ein weiches Tuch, um das Display Ihres RIDER abzuwischen; verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel.
- Falls Ihr RIDER feucht geworden ist, trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab.
- Öffnen Sie das Gehäuse Ihres RIDER unter keinen Umständen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Gewährleistung.
- Verwenden Sie die Speicherkarte (SD-Karte) nur in TomTom-Geräten. Diese können die Speicherkarte beschädigen.

- Setzen Sie Ihren RIDER keinen hohen oder tiefen Temperaturen aus, da diese zu einer permanenten Beschädigung führen können. Lassen Sie ihn zum Beispiel an heißen Sommertagen oder in kalten Winternächten nicht im Auto liegen.

Erstellen Sie eine Sicherungskopie von Ihrem TomTom RIDER

Es empfiehlt sich immer, eine Sicherungskopie des Inhalts Ihres TomTom RIDER anzulegen. Eine Sicherungskopie können Sie über TomTom HOME anlegen. TomTom HOME können Sie mithilfe der CD installieren, die zum Lieferumfang Ihres TomTom RIDER gehört.

Nähere Informationen über TomTom HOME finden Sie unter **TomTom HOME verwenden** auf Seite 60.

3. Ihre erste Fahrt

Es ist sehr einfach, mit dem TomTom RIDER eine Route zu planen. Um Ihre erste Route zu planen, befolgen Sie die unten stehenden Schritte.

***Hinweis**: Sie sollten Ihre Reisen immer vor Antritt der Fahrt planen. Die Routenplanung während der Fahrt ist gefährlich.*

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Navigieren zu...**

Auf dieser ersten Reise navigieren Sie zu einer Adresse.

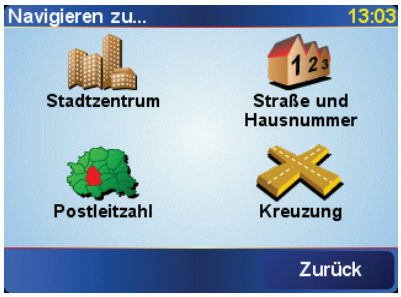
3. Tippen Sie auf **Adresse**.

Wenn Sie eine Adresse eingeben, können Sie zwischen vier Optionen wählen:

- **Stadtzentrum** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein Stadtzentrum als Ihr Ziel festzulegen.
- **Straße und Hausnummer** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine genaue Adresse als Ihr Ziel festzulegen.
- **Postleitzahl** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Postleitzahl als Ihr Ziel festzulegen.

***Hinweis**: Sie können in jedem Land Postleitzahlen eingeben. In Großbritannien und den Niederlanden sind Postleitzahlen ausreichend, um ein Gebäude zu identifizieren. In anderen Ländern können Sie anhand der Postleitzahl einen Ort oder ein Gebiet identifizieren. Anschließend müssen Sie die Straße und die Hausnummer eintragen.*

- **Kreuzung** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Kreuzung zweier Straßen als Ihr Ziel festzulegen.



Für Ihre erste Reise werden wir nun eine genaue Adresse eingeben.

4. Tippen Sie auf **Straße und Hausnummer**.
5. Beginnen Sie, den Namen der Stadt einzugeben, zu der Sie fahren möchten.

Während der Eingabe werden die Namen der Städte angezeigt, die mit den eingegebenen Anfangsbuchstaben übereinstimmen. Wird Ihr Zielort in der Liste angezeigt, legen Sie diesen als Ziel fest, indem Sie seinen Namen antippen.

6. Beginnen Sie, den Namen der Straße einzugeben.

   Wie bei der Eingabe der Stadt werden auch hier die Namen der Straßen angezeigt, die mit den eingegebenen Anfangsbuchstaben übereinstimmen. Sobald Ihr Ziel in der Liste aufgeführt ist, tippen Sie auf den Namen der Straße, um das Ziel festzulegen.

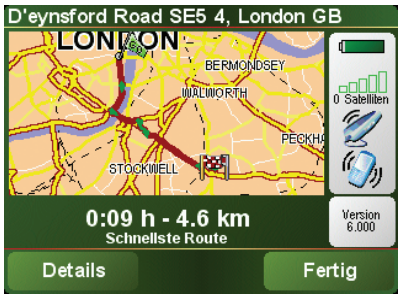
7. Geben Sie jetzt die Hausnummer Ihres Ziels ein, und tippen Sie anschließend auf **Fertig**.

8. Ihr RIDER fragt Sie, ob Sie zu einer bestimmten Zeit ankommen möchten.

Tippen Sie auf **JA**, um eine Ankunftszeit einzugeben. Ihr RIDER zeigt Ihnen an, ob Sie rechtzeitig ankommen werden. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Ankunftszeit** auf Seite 11.

Die Route wird nun von Ihrem TomTom RIDER berechnet.

9. Wenn die Route berechnet wurde, tippen Sie auf **Fertig**.



TomTom RIDER beginnt sofort, Sie mit gesprochenen und auf dem Display angezeigten Anweisungen zu Ihrem Ziel zu führen.

Sie sollten Ihre Route vor dem Losfahren planen. Die Route kann nicht mehr so detailliert geplant werden, sobald Sie unterwegs sind. Während der Fahrt wird nur das Fahrmenü angezeigt. Nähere Informationen finden Sie in diesem Kapitel: **Menüs** auf Seite 16.

***Hinweis**: Bevor Sie eine Route auf diese Weise planen können, muss der TomTom RIDER Ihre aktuelle Position ermitteln.*

Ankunftszeit

Bei der Routenplanung stellt Ihnen Ihr RIDER die Frage, ob Sie zu einer bestimmten Zeit ankommen möchten:

Tippen Sie auf **JA**, um eine Ankunftszeit einzugeben.

Ihr RIDER berechnet Ihre Ankunftszeit und zeigt an, ob Sie rechtzeitig ankommen werden.

Sie können diese Information auch nutzen, um die erforderliche Abfahrtszeit zu bestimmen. Wenn Ihr RIDER anzeigt, dass Sie 30 Minuten zu früh ankommen werden, können Sie 30 Minuten später losfahren, um pünktlich anzukommen.

Ihre erwartete Ankunftszeit wird während Ihrer Reise kontinuierlich aktualisiert. In der Statusleiste können Sie wie unten dargestellt sehen, ob Sie rechtzeitig oder verspätet ankommen werden:

	Sie werden 55 Minuten vor Ihrer geplanten Ankunftszeit ankommen. Wenn die berechnete Ankunftszeit über fünf Minuten vor der geplanten Zeit liegt, wird sie in grüner Schrift angezeigt.
	Sie werden 3 Minuten vor Ihrer geplanten Ankunftszeit ankommen. Wenn die berechnete Ankunftszeit weniger als fünf Minuten vor der geplanten Zeit liegt, wird sie in gelber Schrift angezeigt.
	Sie werden 19 Minuten später ankommen. Wenn die berechnete Ankunftszeit nach der geplanten Zeit liegt, wird sie in roter Schrift angezeigt.

Welche weiteren Navigationsoptionen sind verfügbar?

Wenn Sie auf **Navigieren zu**...tippen, können Sie Ihr Ziel nicht nur durch das Eingeben der Adresse, sondern auch auf viele andere Arten einstellen. Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:

 Heimatort	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zu Ihrem Heimatort zu navigieren. Diese Schaltfläche werden Sie voraussichtlich am häufigsten verwenden. Weitere Informationen zur Festlegung Ihres Heimatortes finden Sie im **Heimatort ändern** auf Seite 44.
 Favorit	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Favoriten als Ziel festzulegen. Weitere Informationen zu den Favoriten finden Sie unter **Favoriten** auf Seite 23.
 Letztes Ziel	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihr Ziel aus einer Liste von Orten auszuwählen, die Sie bereits als Ziele verwendet haben.
 Ort von Interesse	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zu einem Ort von Interesse (OVI) zu navigieren. Weitere Informationen über OVIs und die Navigation zu einem OVI finden Sie im **Orte von Interesse** auf Seite 28.
 Ort auf Karte	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Hilfe der Kartenübersicht einen Ort auf der Karte als Ihr Ziel festzulegen. Weitere Informationen über die Kartenübersicht finden Sie im **Die Karte verwenden** auf Seite 20.
 Breitengrad Längengrad	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihr Ziel durch Eingabe des Längen- und Breitengrads festzulegen.

TomTom Buddy

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur aktuellen Position eines TomTom Buddys zu navigieren. Bitte berücksichtigen Sie, dass sich die Position Ihres Buddys bis zu Ihrer Ankunft ändern kann.

Weitere Informationen über TomTom Buddies finden Sie im **TomTom PLUS** auf Seite 58.

Vorausplanung

Auf dem RIDER können Sie Ihre Reisen im Voraus planen. Dazu müssen Sie sowohl den Abfahrtsort als auch das Ziel eingeben. Dies eröffnet Ihnen z. B. folgende Möglichkeiten:

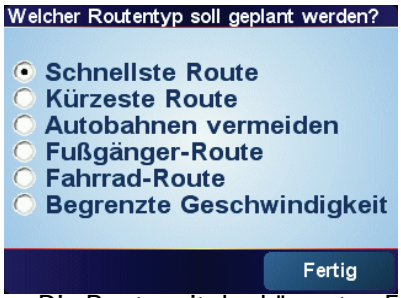
- Sie können die Reisedauer bereits vor der Abfahrt berechnen.
- Sie können die geplante Route prüfen.
- Sie können die Route für einen Besucher planen und ihm anschließend den Weg erklären.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Route im Voraus zu planen:

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Erweiterte Planung**.

Erweiterte Planung

3. Den Startpunkt Ihrer Reise legen Sie genauso fest, wie Sie ein Ziel eingeben würden.
4. Geben Sie das Ziel Ihrer Reise ein.
5. Wählen Sie den Typ der gewünschten Route aus.

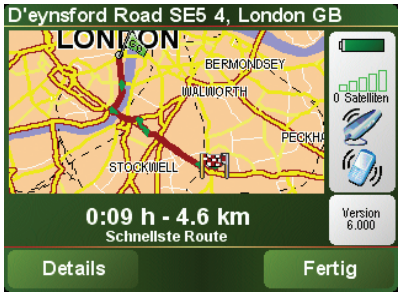


- **Schnellste Route** – Die Route mit der kürzesten Fahrtzeit.
- **Kürzeste Route** – Die kürzeste Entfernung zwischen den angegebenen Orten. Dies ist nicht notwendigerweise auch die schnellste Route, insbesondere wenn sie durch Ortschaften führt.
- **Autobahnen vermeiden** – Eine Route, die Autobahnen vermeidet.
- **Fußgänger-Route** – Eine für Fußgänger optimierte Route.
- **Fahrrad-Route** – Eine für Fahrradfahrten optimierte Route.
- **Begrenzte Geschwindigkeit** – Eine Route für Fahrzeuge, die nur mit einer begrenzten Geschwindigkeit fahren können. Dazu müssen Sie Ihre Höchstgeschwindigkeit angeben.

6. Ihr TomTom RIDER plant nun die Route zwischen den beiden angegebenen Orten.

Weitere Informationen zu einer Route

Um ausführliche Informationen zu Ihrer Route zu erhalten, tippen Sie in der zusammenfassenden Routendarstellung auf die Schaltfläche **Details**.

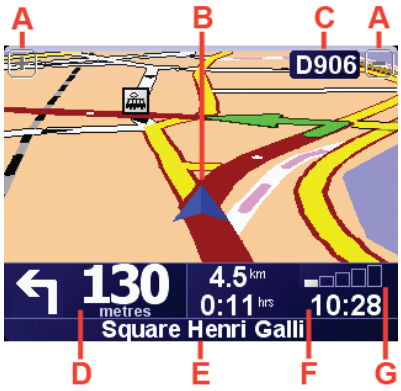


Folgende Optionen stehen Ihnen zur Verfügung:

Als Text anzeigen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um alle Abbiegeanweisungen entlang der Route anzuzeigen. Dies ist besonders nützlich, wenn Sie jemandem den Weg erklären möchten.
Als Bilder anzeigen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um jeden Abbiegevorgang entlang Ihrer Route als Bild anzuzeigen. Durch Antippen der rechten und der linken Pfeiltaste können Sie sich entlang der Route vor- und rückwärts bewegen. Tippen Sie auf das Display, um die 3D-Anzeige zu deaktivieren und die Karte von oben zu sehen.
Route auf Karte anzeigen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route in der Kartenübersicht zu sehen. Weitere Informationen über die Kartenübersicht finden Sie im **Die Karte verwenden** auf Seite 20.
Vorführung starten	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route auf dem Display vorzuführen. Durch Antippen des Displays können Sie die Vorführung jederzeit unterbrechen.
Zusammen-fassung	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Routenzusammenfassung anzuzeigen.

Sie können sich diese Optionen für Ihre zuletzt geplante Route auch anzeigen lassen, indem Sie im Hauptmenü auf **Route anzeigen** tippen.

4. Fahransicht



Ⓐ Schaltflächen zum Vergrößern und Verkleinern der Karte um Ihre Position herum.

Ⓑ Ihre aktuelle Position

Ⓒ Den Namen der nächsten Hauptverkehrsstraße (falls zutreffend).

Ⓓ Die nächste Anweisung

Dieser Bereich zeigt Ihnen, was wann zu tun ist.

Tippen Sie auf diesen Bereich, um die letzte gesprochene Anweisung zu wiederholen und um die Lautstärke zu verändern.

Ⓔ Der Name der nächsten Straße, in die Sie abbiegen müssen

Ⓕ Informationen über Ihre Reise.

Normalerweise zeigt dieser Bereich die restliche Reisezeit, die verbleibende Entfernung und die Ankunftszeit. Um festzulegen, welche Informationen angezeigt werden sollen, tippen Sie auf **Statusleisten-Einstellungen** im Menü **Einstellungen**.

Ⓖ Anzeige für die GPS-Signalstärke

Weitere Informationen über GPS finden Sie unter **Wie funktioniert ein Navigationssystem?** auf Seite 62.

5. Menüs

Hauptmenü

Wenn Ihr TomTom RIDER die Fahransicht anzeigt, können Sie das Display jederzeit antippen, um das Hauptmenü aufzurufen.

- **Navigieren zu...**

  Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit der Planung einer Route zu beginnen.

- **Alternative suchen...**

  Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn Sie einen Abschnitt Ihrer Route vermeiden, über einen bestimmten Ort reisen oder eine alternative Route berechnen möchten.

- **TomTom Verkehrsinfo**

  Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Verkehrsinfo zu aktivieren oder deaktivieren. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **TomTom Verkehrsinfo** auf Seite 55.

- **Handy**

  Mit dieser Schaltfläche wird das Handy-Menü geöffnet. Sie können in diesem Menü z. B. telefonieren oder Textmitteilungen lesen und schreiben.Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Freisprechen** auf Seite 38.

- **Einstellungen ändern**

  Mit diese Schaltfläche wird das Menü 'Einstellungen' geöffnet. Sie können das Aussehen und die Funktionsweise Ihres TomTom RIDER weitgehend an Ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Einstellungen** auf Seite 41.

Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale

Wenn Sie damit beginnen, Ihren TomTom RIDER zu benutzen, werden nicht alle Schaltflächen im Menü angezeigt.

Viele Schaltflächen und einige Merkmale sind ›verborgen‹, weil man sie in der Regel nicht sehr oft verwendet.

Um alle Schaltflächen und Funktionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Um diese Schaltflächen erneut auszublenden, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Weniger Menüoptionen anzeigen**.

Fahrmenü

Wenn Sie während der Fahrt auf den Touchscreen tippen, wird das Fahrmenü angezeigt:

- **Navigieren zu…**

  Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein Ziel zu wählen.

- **Ton ausschalten/Ton einschalten**

  Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die gesprochenen Anweisungen ein- oder auszuschalten.

- **Route löschen**

  Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die zurzeit geplante Route zu löschen. Ihr TomTom RIDER gibt Ihnen anschließend keine Anweisungen mehr.

  Ihre Position wird weiterhin in der Fahransicht angezeigt. Sie müssen eine vorhandene Route nicht löschen, bevor Sie eine neue Route planen oder an ein neues Ziel navigieren können.

- **Favorit hinzufügen**

  Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre aktuelle Position als Favorit hinzuzufügen. TomTom RIDER verwendet die Adresse Ihrer aktuellen Position als Namen für den Favoriten. Sie können den Namen des Favoriten später auf Wunsch ändern.

  Diese Schaltfläche ist nützlich, wenn Sie während der Fahrt etwas Interessantes sehen. Sie können den Ort als Favorit hinzufügen, sodass er von TomTom RIDER gespeichert wird.

Warum kann ich das Hauptmenü während der Fahrt nicht öffnen?

- Aus Sicherheitsgründen - Es wäre gefährlich, alle verfügbaren Menüschaltflächen von TomTom RIDER während der Fahrt zu bedienen.
- Wegen der Handschuhe - Die Schaltflächen im normalen Menü sind zu klein, um mit Handschuhen einfach bedient werden zu können. Auf die großen Schaltflächen im Fahrmenü können Sie während der Fahrt tippen.

Wie kann ich das Fahrmenü wieder aufheben?

Sie können das Fahrmenü nicht aufheben. Das Menü verschwindet nach zehn Sekunden, wenn Sie auf keine Schaltfläche tippen.

6. Alternative Routen suchen

Nach Planung einer Route kann es vorkommen, dass Sie den Verlauf der Route ändern möchten, ohne das Ziel selbst zu ändern.

Warum sollte ich eine Route ändern?

Eine Routenänderung kann zum Beispiel in folgenden Situationen sinnvoll sein:

- Sie sehen, dass eine Straßensperre oder ein Verkehrsstau Ihre Fahrt behindert.
- Sie möchten einen bestimmten Ort in Ihre Route aufnehmen – z.B. um jemanden mitzunehmen, ein Restaurant aufzusuchen oder den Wagen aufzutanken.
- Sie möchten eine schwierige Kreuzung oder eine unangenehme Wegstrecke vermeiden.

Alternative suchen...

Tippen Sie im Hauptmenü auf **Alternative suchen...**, um die derzeit geplante Route zu ändern.

Tippen Sie anschließend auf eine der folgenden Optionen:

Alternative berechnen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Alternative zur geplanten Route zu berechnen.

Ihr RIDER sucht eine neue Route von Ihrer aktuellen Position zu Ihrem Ziel.

Sollten Sie doch zur ursprünglichen Route zurückkehren wollen, tippen Sie auf **Original neu berechnen**.

Warum ist das sinnvoll?

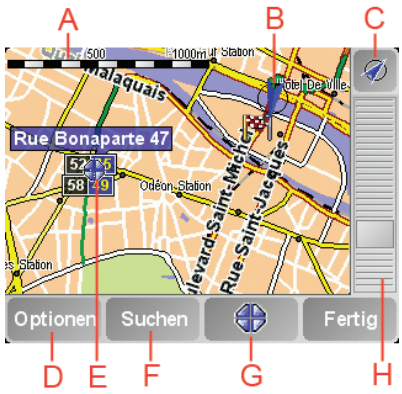
Mit Ausnahme der Abschnitte direkt am Anfang und am Ende Ihrer Reise führt Sie die neue Route auf ganz anderen Straßen zu Ihrem Ziel. Diese Option bietet Ihnen eine bequeme Möglichkeit, eine ganz andere Route berechnen zu lassen.

 Straßen-sperre vermeiden	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn sich eine Straßensperre oder ein Verkehrsstau in Ihrer Sichtweite befindet. Sie müssen nun die Länge der Strecke angeben, die Sie umfahren möchten. Wählen Sie eine der folgenden Optionen: 100 m, 500 m, 2000 m, 5000 m. Ihr RIDER berechnet nun Ihre Route neu und vermeidet dabei auf der angegebenen Länge die ursprüngliche Route. Sie sollten darauf vorbereitet sein, die derzeit benutzte Straße unmittelbar nach Berechnung der neuen Route zu verlassen. Wenn die Straßensperre unerwartet aufgehoben wird, tippen Sie auf **Original neu berechnen**, um zu Ihrer ursprünglichen Route zurückzukehren.
 Reisen über...	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route so zu ändern, dass sie an einem bestimmten Ort vorbeiführt – zum Beispiel um jemanden mitzunehmen. Der Ort des Zwischenstopps wird genauso ausgewählt wie ein Ziel. Es stehen Ihnen also die bereits bekannten Optionen zur Verfügung: zum Beispiel **Adresse**, **Favorit**, **Ort von Interesse** und **Ort auf Karte**. Ihr RIDER berechnet eine neue Route zu Ihrem Ziel, die am gewählten Ort vorbeiführt. Diese Schaltfläche ermöglicht nur einen Zwischenstopp. Falls Sie über mehrere Orte fahren möchten, sollten Sie eine Reiseroute planen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Reiseroutenplanung** auf Seite 34.
 Original neu berechnen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur ursprünglichen Route zurückzukehren, ohne z. B. Stauumfahrungen oder Umwege zu bestimmten Orten.
 Teilroute vermeiden	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Teil Ihrer Route zu vermeiden. Diese Möglichkeit ist nützlich, wenn Sie eine Straße oder Kreuzung vermeiden möchten, die Sie nicht gerne befahren oder die für Verkehrsprobleme bekannt ist. Nach Antippen der Schaltfläche können Sie aus der Liste der Straßen, aus denen Ihre Route besteht, die unerwünschte Teilroute auswählen.
 Verzög. minimieren	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route so zu optimieren, dass Verkehrsbehinderungen möglichst vermieden werden. Ihr RIDER prüft, ob es auf Ihrer Route Verkehrsbehinderungen gibt und berechnet die beste Möglichkeit zur Vermeidung dieser Behinderungen. Mehr Informationen über die Verwendung von TomTom Verkehrsinfo finden Sie unter **TomTom Verkehrsinfo** auf Seite 55.

7. Die Karte verwenden

Jedes Mal, wenn Sie mit Ihrem TomTom RIDER eine Route planen, verwenden Sie die Karte. Sie können die Karte aber auch auf ganz andere Weise verwenden.

Um die Karte zu öffnen, tippen Sie auf **Karte rollen** im **Hauptmenü**.



Legen Sie Ihren Finger auf den Touchscreen und ziehen ihn darüber, um die Karte zu verschieben.

Ⓐ Der Maßstab

Bewegen Sie den Maßstabsschieber, um die Kartenanzeige um die Cursorposition herum zu verkleinern oder zu vergrößern.

Ⓑ Ihre aktuelle Position

Ⓒ Die Schaltfläche GPS

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Karte auf Ihre aktuelle Position zu zentrieren.

Ⓓ Die Schaltfläche Optionen

Verwenden Sie die Schaltfläche Optionen, um festzulegen, was in der Karte angezeigt werden soll.

Ⓔ Der Cursor

Ⓕ Die Schaltfläche Suchen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um bestimmte Adressen oder Orte von Interesse in der Karte zu suchen.

Ⓖ Die Cursor-Schaltfläche

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur Cursorposition zu navigieren, die Cursorposition in den Favoriten zu speichern oder einen Ort von Interesse

in der Nähe der Cursorposition zu suchen. Nähere Informationen dazu finden Sie weiter unten.

Ⓗ Der Zoom-Balken

Wenn Sie den Zoom-Balken nach oben oder unten schieben, ändert sich der Kartenmaßstab.

Cursor-Schaltfläche verwenden

Auf der Karte können Sie Adressen und Orte von Interesse (OVIs) finden – zum Beispiel Restaurants, Bahnhöfe und Tankstellen.

Mit der Cursor-Schaltfläche können Sie die gefundenen Informationen weiterverwenden. Tippen Sie auf den Cursor, um die unten angezeigte Schaltflächenseite zu öffnen:

Dorthin navigieren	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur Cursorposition zu navigieren. Ihr RIDER errechnet daraufhin die Route zu diesem Punkt.
OVI in der Nähe suchen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen OVI in der Nähe der Cursorposition zu suchen. Falls Sie z. B. ein gutes Restaurant gefunden haben, können Sie ein Parkhaus in dessen Nähe suchen.
Anrufen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Ort an der Cursorposition anzurufen. Diese Schaltfläche ist nur verfügbar, wenn Ihr RIDER die Telefonnummer des Ortes an der Cursorposition kennt. Ihr RIDER kennt die Telefonnummern vieler OVIs. Falls Sie selbst erstellte OVIs mit Telefonnummern gespeichert haben, können Sie diese ebenfalls anrufen. Weitere Informationen über die Freisprechfunktion finden Sie unter **Freisprechen** auf Seite 38.
Als Favorit hinzufügen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Favoriten an der Cursorposition zu erstellen. Weitere Informationen zu den Favoriten finden Sie unter **Favoriten** auf Seite 23.
Als OVI hinzufügen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen OVI an der Cursorposition zu erstellen. Weitere Informationen zu OVIs finden Sie unter **Orte von Interesse** auf Seite 28.

 Reisen über...	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Cursorposition in Ihre Route aufzunehmen. Diese Schaltfläche ist nur verfügbar, wenn Sie gerade zu einem Ziel unterwegs sind.

8. Favoriten

Was sind Favoriten?

Favoriten sind Orte, die Sie häufig aufsuchen. Wenn Sie Favoriten erstellen, müssen Sie nicht jedes Mal die Adresse neu eingeben, um zu diesem Ort zu navigieren.

Ein Favorit ist nicht unbedingt ein Lieblingsplatz, sondern einfach eine gespeicherte Adresse.

Wie erstelle ich einen Favoriten?

Tippen Sie im Hauptmenü auf **Favorit hinzufügen**.

***Hinweis**: Die Schaltfläche **Favorit hinzufügen** erscheint im Hauptmenü möglicherweise nicht auf der ersten Seite. Tippen Sie auf die Pfeile, um weitere Seiten des Hauptmenüs zu öffnen.*

In der unten erscheinenden Liste können Sie dann den Ort des Favoriten auswählen.

Geben Sie Ihrem Favoriten einen Namen, den Sie sich leicht merken können. Ihr RIDER schlägt immer einen Namen vor, wobei dieser in der Regel die Adresse des Favoriten ist. Tippen Sie den Namen dann einfach ein. Den vorgeschlagenen Namen müssen Sie nicht löschen.

Heimatort

Auch Ihren Heimatort können Sie als Favoriten speichern.

Favorit

Sie können einen Favoriten nicht aus einem anderen Favoriten erstellen. In diesem Menü ist diese Option grundsätzlich nicht verfügbar.

Um einen Favoriten umzubenennen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Favoriten verwalten**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Favoriten verwalten** auf Seite 44.

 Adresse	Sie können eine Adresse als Favoriten speichern. Wenn Sie eine Adresse eingeben, können Sie zwischen vier Optionen wählen. Es werden dieselben Optionen wie im Menü **Navigieren zu...** angezeigt: • **Stadtzentrum** • **Straße und Hausnummer** • **Postleitzahl** (vollständige Unterstützung nur für Großbritannien und die Niederlande) • **Kreuzung**
 Letztes Ziel	Wählen Sie den Ort für einen Favoriten aus einer Liste von Orten aus, die Sie bereits als Ziel verwendet haben.

Ort von Interesse

Sie können einen Ort von Interesse (OVI) zu Ihren Favoriten hinzufügen.

Ist das sinnvoll?

Wenn Sie einen besonders interessanten OVI finden, zum Beispiel ein gutes Restaurant, können Sie ihn zu Ihren Favoriten hinzufügen.

Um einen OVI in den Favoriten zu speichern, tippen Sie auf diese Schaltfläche, und gehen Sie anschließend wie folgt vor:

1. Durch Angabe des Gebiets, in dem sich der OVI befindet, können Sie die Auswahl eingrenzen.

   Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:

   - **OVI in der Nähe** – Begrenzt die Suche auf OVIs in der Nähe Ihrer aktuellen Position.
   - **OVI in Stadt** – Begrenzt die Suche auf OVIs in einer bestimmten Stadt. Hier müssen Sie die Stadt Ihrer Wahl angeben.
   - **OVI bei Heimatort** – Begrenzt die Suche auf OVIs in der Nähe Ihres Heimatorts.

   Wenn Sie sich gerade auf dem Weg zu einem Ziel befinden, können Sie auch aus einer Liste über OVIs wählen, die auf Ihrer Route oder in der Nähe Ihres Ziels liegen. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

   - **OVI auf Route**
   - **OVI bei Ziel**

2. Wählen Sie die OVI-Kategorie aus.

   Tippen Sie auf die Kategorie des OVI, wenn sie angezeigt wird, oder auf den Pfeil, um die gesamte Liste einzusehen.

   Tippen Sie auf **Beliebige OVI-Kategorie**, um einen OVI anhand seines Namens zu finden.

Weitere Informationen zu OVIs finden Sie unter **Orte von Interesse** auf Seite 28.

GPS-Position

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre aktuelle Position zu Ihren Favoriten hinzuzufügen.

Wenn Sie z.B. irgendwo anhalten, wo es Ihnen gefällt, können Sie dort auf diese Schaltfläche tippen und so den Favoriten erstellen.

 Ort auf Karte	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Hilfe der Kartenübersicht einen Favoriten zu erstellen. Wählen Sie mit dem Cursor die Position des Favoriten aus, und tippen Sie anschließend auf **Fertig**. Weitere Informationen über die Kartenübersicht finden Sie im **Die Karte verwenden** auf Seite 20.
 Breitengrad Längengrad	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um durch Eingabe der Werte für Breitengrad und Längengrad einen Favoriten zu erstellen.
 TomTom Buddy	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um aus der aktuellen Position eines TomTom Buddy einen Favoriten zu erstellen. Weitere Informationen über TomTom Buddies finden Sie im **TomTom PLUS** auf Seite 58.

Wie verwende ich einen Favoriten?

In der Regel navigieren Sie mit Hilfe eines Favoriten zu einem Ort, ohne die Adresse eingeben zu müssen. Führen Sie die folgenden Schritte durch, um zu einem Favoriten zu navigieren:

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Navigieren zu...**
3. Tippen Sie auf **Favorit**.
4. Wählen Sie einen Favoriten aus der Liste aus.

   Ihr RIDER berechnet die Route.
5. Wenn die Routenberechnung abgeschlossen ist, tippen Sie auf **Fertig**.

Ihr RIDER beginnt nun sofort, Sie mit gesprochenen und angezeigten Anweisungen zu Ihrem Zielort zu leiten.

Wie viele Favoriten kann ich erstellen?

Sie können bis zu 48 Favoriten erstellen. Wenn Ihnen das nicht ausreicht, können Sie neue OVI-Kategorien erstellen und einige Ihrer Favoriten zu den OVIs hinzufügen.

Weitere Informationen zu OVIs finden Sie unter **Orte von Interesse** auf Seite 28.

Wie lösche ich einen Favoriten?

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Einstellungen ändern**, um das Menü Einstellungen zu öffnen.
3. Tippen Sie auf **Favoriten verwalten**.

Tipp: Tippen Sie auf den Pfeil, um zur nächsten Schaltflächenseite zu blättern.

4. Tippen Sie auf den Favoriten, den Sie löschen möchten.

5. Tippen Sie auf **Löschen**.

Wie kann ich einen Favoriten umbenennen?

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Einstellungen ändern**, um das Menü Einstellungen zu öffnen.
3. Tippen Sie auf **Favoriten verwalten**.

Tipp: Tippen Sie auf den Pfeil, um zur nächsten Schaltflächenseite zu blättern.

4. Tippen Sie auf den Favoriten, den Sie umbenennen möchten.
5. Tippen Sie auf **Umbenennen**.

9. Orte von Interesse

Orte von Interesse (OVIs) sind nützliche Punkte auf der Karte. Hier einige Beispiele:

- Restaurants
- Hotels
- Museen
- Parkhäuser
- Tankstellen

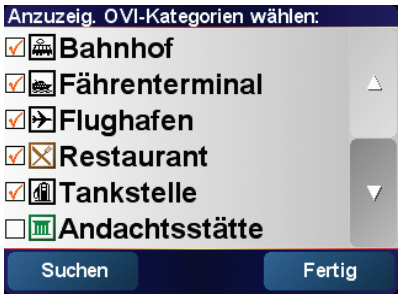
OVIs auf der Karte anzeigen

1. Tippen Sie im Menü Einstellungen auf **OVIs (de)aktivieren**.

OVIs (de)aktivieren

2. Wählen Sie die OVI-Kategorien, die auf der Karte angezeigt werden sollen.

   Tippen Sie auf **Suchen**, um einen OVI anhand seines Namens zu finden.



3. Tippen Sie auf **Fertig**.

Die von Ihnen ausgewählten OVIs werden in der Karte als Symbole angezeigt.

Einen OVI anrufen

Ihr TomTom RIDER kennt die Telefonnummern vieler OVIs. Sie können z. B. ein Restaurant anrufen, um einen Tisch zu reservieren oder ein Kino, um Karten zu bestellen.

Weitere Informationen darüber, wie Sie Ihren TomTom RIDER zum Freisprechen verwenden, finden Sie unter **Freisprechen** auf Seite 38.

Zu einem OVI navigieren

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Navigieren zu...**.
3. Tippen Sie auf **Ort von Interesse**.
4. Durch Angabe des Gebiets, in dem sich der OVI befindet, können Sie die Auswahl eingrenzen.

Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:

- **OVI in der Nähe** – Begrenzt die Suche auf OVIs in der Nähe Ihrer aktuellen Position.
- **OVI in Stadt** – Begrenzt die Suche auf OVIs in einer bestimmten Stadt. Dazu müssen Sie den Namen der Stadt angeben.
- **OVI bei Heimatort** – Begrenzt die Suche auf OVIs in der Nähe Ihres Heimatortes.

Wenn Sie sich gerade auf dem Weg zu einem Ziel befinden, können Sie auch aus einer Liste über OVIs wählen, die auf Ihrer Route oder in der Nähe Ihres Ziels liegen. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- **OVI auf Route**
- **OVI bei Ziel**

5. Wählen Sie die Kategorie des gewünschten OVI aus:

   Tippen Sie auf **Beliebige OVI-Kategorie**, um einen OVI anhand seines Namens zu finden.

   Falls die gewünschte OVI-Kategorie angezeigt wird, können Sie sie antippen.

   Tippen Sie auf den Pfeil, um aus der vollständigen Kategorienliste auszuwählen. Wählen Sie aus der Liste die gewünschte Kategorie aus, oder geben Sie die Anfangsbuchstaben der Kategorie ein, und tippen Sie sie an, sobald sie in der Liste angezeigt wird.

6. Wählen Sie aus der Liste der angezeigten OVIs denjenigen aus, zu dem Sie navigieren möchten.

   Die nachfolgende Tabelle erklärt die Bedeutung der Entfernungsangaben, die neben den einzelnen OVIs angezeigt werden.

OVI in der Nähe	Entfernung von Ihrem aktuellen Standort
OVI in Stadt	Entfernung vom Stadtzentrum
OVI bei Heimatort	Entfernung von Ihrem Heimatort

OVI auf Route	Entfernung von Ihrem aktuellen Standort
OVI bei Ziel	Entfernung von Ihrem Ziel

Wenn Sie den Namen des OVI kennen, tippen Sie auf **Suchen** und geben Sie den Namen ein. Wählen Sie ihn anschließend aus der angezeigten Liste aus.

Sobald Sie einen OVI ausgewählt haben, berechnet Ihr TomTom RIDER die Route zum OVI.

OVIs verwalten

OVIs verwalten

Tippen Sie im Menü Einstellungen auf **OVIs verwalten**.

***Hinweis**: Die Schaltfläche **OVIs verwalten** ist nur sichtbar, wenn alle Menüpunkte eingeblendet sind. Um alle Menüpunkte anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.*

Sie können z. B. wie folgt vorgehen:

- Erstellen Sie Ihre eigenen OVI-Kategorien und fügen Sie diesen OVIs hinzu.
- Lassen Sie sich einen Hinweis geben, wenn Sie in die Nähe eines OVI gelangen.

Warum ist die Erstellung eigener OVIs sinnvoll?

OVIs vereinfachen die Bedienung: Wenn Sie den Standort eines OVI gespeichert haben, müssen sie diese Adresse nie wieder eintippen. Zudem können außer der Adresse weitere Informationen zum OVI gespeichert werden.

- Telefonnummer – Bei Erstellung eines OVI können Sie gleich die zugehörige Telefonnummer mitspeichern.
- Kategorien – Bei der Erstellung müssen Sie jeden OVI einer Kategorie zuordnen.

Sie könnten z. B. eine OVI-Kategorie „Lieblingsrestaurants“ erstellen. Wenn Sie einen OVI mit Telefonnummer abspeichern, können Sie über Ihren RIDER jederzeit telefonisch einen Tisch reservieren.

Wie erstelle ich eigene OVIs?

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Einstellungen ändern**.
3. Tippen Sie auf **OVIs verwalten**.
4. Um einen OVI hinzufügen zu können, müssen Sie zuerst mindestens eine OVI-Kategorie definieren. Jeder OVI ist einer Kategorie zugeordnet. Sie können OVIs nur selbst definierten Kategorien zuordnen.

OVI-Kategorie hinzufügen

Tippen Sie auf **OVI-Kategorie hinzufügen**.

5. Geben Sie den Namen der OVI-Kategorie ein, z. B. „Freunde“ oder „Lieblingsrestaurants“. Weisen Sie anschließend Ihrer OVI-Kategorie eine Markierung zu.
6. Tippen Sie auf **OVI hinzufügen**.

OVI hinzufügen

7. Wählen Sie die OVI-Kategorie aus, zu der der neue OVI gehören soll.
8. Wählen Sie den Standort des OVI aus folgender Liste aus:

Heimatort

Sie können Ihren Heimatort als OVI speichern.

Wenn Sie Ihren Heimatort ändern wollen, können Sie vor der Änderung den alten Heimatort als OVI speichern.

Favorit

Sie können einen Favoriten als OVI speichern.

Sie können nur eine begrenzte Anzahl von Favoriten erstellen. Bei Erreichen der maximalen Anzahl müssen Sie erst einige Favoriten löschen, um neue erstellen zu können. Bevor Sie einen Favoriten löschen, sollten Sie ihn als OVI speichern, um seine Adresse nicht zu verlieren.

Adresse

Sie können eine Adresse als OVI speichern. Wenn Sie eine Adresse eingeben, können Sie zwischen vier Optionen wählen. Es werden dieselben Optionen wie im Menü **Navigieren zu...** angezeigt:

- **Stadtzentrum**
- **Straße und Hausnummer**
- **Postleitzahl** (vollständige Unterstützung nur für Großbritannien und die Niederlande)
- **Kreuzung**

Letztes Ziel

Wählen Sie den OVI aus einer Liste von Orten aus, die Sie bereits als Ziele verwendet haben.

Ort von Interesse

Sie können einen bereits vorhandenen Ort von Interesse (OVI) als neuen OVI speichern. Wenn Sie zum Beispiel Ihre Lieblingsrestaurants in einer eigenen Kategorie ablegen möchten, sollten Sie diese Option verwenden, statt die Adressen manuell einzugeben.

GPS-Position	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre aktuelle Position als OVI zu speichern. Wenn Sie z. B. irgendwo anhalten, wo es Ihnen gefällt, können Sie durch Antippen dieser Schaltfläche den Ort einfach als OVI speichern.
Ort auf Karte	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Hilfe der Kartenübersicht einen OVI zu erstellen. Wählen Sie den Ort des OVI mit dem Cursor aus, und tippen Sie anschließend auf **Fertig**. Weitere Informationen über die Kartenübersicht finden Sie im **Die Karte verwenden** auf Seite 20.
Breitengrad Längengrad	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen OVI durch Eingabe des Längen- und Breitengrads zu erstellen.
TomTom Buddy	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die aktuelle Position eines TomTom Buddy als OVI zu speichern. Weitere Informationen zu TomTom Buddies finden Sie unter **TomTom PLUS** auf Seite 58.

Wie kann ich mir beim Nähern an einen OVI einen Hinweis erteilen lassen?

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Einstellungen ändern**.
3. Tippen Sie auf **OVIs verwalten**.

***Hinweis**: Die Schaltfläche **OVIs verwalten** ist nur sichtbar, wenn alle Menüpunkte eingeblendet sind. Um alle Menüpunkte anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.*

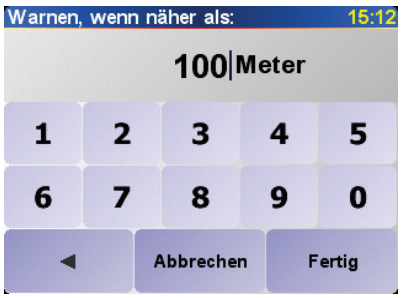
4. Tippen Sie auf **In der Nähe des OVI warnen**.

In der Nähe des OVI warnen

5. Wählen Sie die OVI-Kategorie aus, welche die Warnungen auslösen soll.

   Wählen Sie aus der Liste die gewünschte Kategorie aus, oder geben Sie die Anfangsbuchstaben der Kategorie ein, und tippen Sie sie an, sobald sie in der Liste angezeigt wird.

6. Geben Sie an, bei welcher Entfernung zum OVI die Warnung erfolgen soll.



7. Legen Sie für die ausgewählte OVI-Kategorie einen Warnton fest.

10. Reiseroutenplanung

Was ist eine Reiseroute?

Eine Reiseroute ist ein Reiseplan, der auch Zwischenstopps vor Ihrem endgültigen Ziel einschließt.

Eine Reiseroute kann folgende Elemente enthalten:

- Ziele – Der Endpunkt einer Reise, an dem Sie für längere Zeit anhalten möchten.
- Wegepunkte – Orte, an denen Sie auf Ihrer Reise vorbeifahren möchten.

In der folgenden Abbildung sehen Sie eine beispielhafte Reiseroute:

Dieses Symbol kennzeichnet Ziele.

Dieses Symbol kennzeichnet Wegepunkte.

Wann ist es sinnvoll, eine Reiseroute anzulegen?

Eine Reiseroute ist z. B. für folgende Reisearten sinnvoll:

- Urlaubsrundfahrt mit vielen Zwischenstationen.
- Eine Zweitagesfahrt mit Übernachtung.
- Eine kurze Fahrt zu mehreren Orten von Interesse.

In diesen Beispielen könnten Sie für jeden Ort auf **Navigieren zu...** tippen. Wenn Sie jedoch eine Reiseroute verwenden, können Sie alle Ziele im Voraus eingeben und dadurch Zeit sparen.

Eine Reiseroute erstellen

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Reiseroutenplanung**.

Reiserouten-planung

Auf dem Display erscheint die Reiserouten-Planungsansicht. Zu Beginn enthält die Reiseroute keine Elemente.

***Hinweis**: Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.*

*Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.*

3. Tippen Sie auf **Hinzufügen**, und wählen Sie einen Ort aus.

Tipp

Sie können die Elemente Ihrer Reiseroute in beliebiger Reihenfolge hinzufügen und erst zum Schluss in die richtige Reihenfolge sortieren.

Eine Reiseroute abfahren

Wenn Sie auf einer Reiseroute navigieren, wird der Weg bis zum ersten Ziel Ihrer Reiseroute berechnet. Ihr TomTom RIDER berechnet die verbleibende Entfernung und die restliche Reisezeit bis zum ersten Ziel und nicht bis zum Ende der gesamten Reiseroute.

Sobald Sie Ihre Fahrt antreten, wird die Route von Ihrer aktuellen Position aus berechnet. Sie müssen also keinen Ausgangspunkt eingeben.

Wenn Sie einen Wegepunkt passiert oder ein Ziel erreicht haben, wird es als »besucht« markiert.

Wegepunkte werden auf der Karte angezeigt, Ihr RIDER warnt Sie jedoch nicht bei Annäherung an einen Wegepunkt, und er meldet auch nicht das Erreichen eines Wegepunkts.

Eine Reiseroute organisieren

Tippen Sie auf ein Element in Ihrer Reiseroute, um verschiedene Schaltflächen zur Bearbeitung des Elements anzuzeigen. Es stehen folgende Schaltflächen zur Verfügung:

Als Wegepunkt markieren

Mit dieser Schaltfläche können Sie ein Ziel in einen Wegepunkt umwandeln.

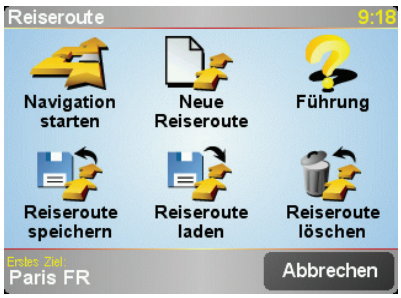
Wie Sie bereits wissen, sind Wegepunkte Orte, an denen Sie auf dem Weg zum Ziel vorbeifahren möchten, und Ziele sind Orte, an denen Sie für längere Zeit anhalten möchten.

Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element ein Ziel ist.

Als Ziel markieren	Mit dieser Schaltfläche können Sie ein Ziel in einen Wegepunkt umwandeln. Wie Sie bereits wissen, sind Ziele Orte, an denen Sie für längere Zeit anhalten möchten, und Wegepunkte sind Orte, an denen Sie auf dem Weg zum Ziel vorbeifahren möchten. Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element ein Wegepunkt ist.
Als ‚besucht' markieren	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Teil Ihrer Reiseroute auszulassen. Ihr RIDER ignoriert dieses Element sowie alle davor eingetragenen Elemente Ihrer Reiseroute. Sie werden stattdessen zum nächsten Element in Ihrer Reiseroute navigiert. Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element noch nicht besucht wurde.
Als ‚zu besuchen' markieren	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Teil Ihrer Reiseroute zu wiederholen. Ihr RIDER navigiert Sie erst zu diesem Element, und anschließend zu den darauf folgenden Elementen Ihrer Reiseroute. Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element bereits besucht wurde.
Nach oben verschieben	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Element in Ihrer Reiseroute nach oben zu verschieben. Wenn das ausgewählte Element bereits an erster Stelle liegt, ist diese Schaltfläche nicht verfügbar.
Nach unten verschieben	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Element in Ihrer Reiseroute nach unten zu verschieben. Wenn das ausgewählte Element bereits an letzter Stelle liegt, ist diese Schaltfläche nicht verfügbar.
Auf Karte anzeigen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Position des Elements auf der Karte zu sehen. Weitere Informationen zur Kartenübersicht finden Sie unter **Die Karte verwenden** auf Seite 20.
Element löschen	Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Element aus Ihrer Reiseroute zu löschen.

Eine Reiseroute verwenden

Tippen Sie auf **Optionen** und dann auf **Navigation starten**.



Wir empfehlen Ihnen, die Reiseroute nach der Erstellung zu speichern. Um eine Reiseroute zu speichern, tippen Sie auf **Reiseroute speichern**.

Um eine Reiseroute zu laden, tippen Sie auf **Reiseroute laden**.

Um eine neue Reiseroute zu erstellen, tippen Sie auf **Neue Reiseroute**. Um eine Reiseroute zu löschen, tippen Sie auf **Reiseroute löschen**.

11. Freisprechen

Mit Handy verbinden

Zunächst müssen Sie eine Verbindung zwischen Ihrem Handy und Ihrem TomTom RIDER herstellen. Dies ist nur einmal erforderlich. Ihr TomTom RIDER merkt sich Ihr Handy.

Tippen Sie auf **Handy** im **Hauptmenü**, und folgen Sie anschließend den Hinweisen auf dem Display.

Handy
Um Freisprechen verwenden zu können, müssen Sie eine Bluetooth-Verbindung zwischen Ihrem Handy und TomTom RIDER herstellen. Möchten Sie dies jetzt tun?
NEIN
JA

So richten Sie TomTom PLUS ein

Nachdem Sie eine Verbindung zu Ihrem Telefon hergestellt haben, können Sie eine drahtlose Datenverbindung für die Nutzung von TomTom PLUS-Diensten einrichten.

Nähere Informationen über TomTom PLUS finden Sie unter **TomTom PLUS** auf Seite 58.

Tipps

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth®-Funktion an Ihrem Handy aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Handy auf ›erkennbar‹ bzw. ›für alle sichtbar‹ geschaltet ist.
- Es kann sein, dass Sie auf Ihrem Handy das Passwort ›0000‹ eingeben müssen, um die Verbindung zu Ihrem TomTom RIDER herzustellen.
- Registrieren Sie Ihren TomTom RIDER als vertrauenswürdiges Gerät auf Ihrem Handy. Andernfalls müssen Sie jedes Mal ›0000‹ eingeben.

Nähere Informationen zu den Bluetooth®-Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Handys.

Ihr Telefonbuch

Sie können das Telefonbuch Ihres Handys auf Ihren TomTom RIDER kopieren, um bereits nach einigen wenigen Tipps auf das Display zu telefonieren.

Dies ist die sicherste Methode für das Freisprechen beim Telefonieren.

***Hinweis**: Sie können Ihr Telefonbuch jederzeit auf Ihren TomTom RIDER kopieren. Tippen Sie im Menü Handy auf **Nummern vom Handy abrufen**.*

*Nicht alle Telefone können ihr Telefonbuch zu Ihrem RIDER übertragen. Weitere Informationen finden Sie unter **www.tomtom.com/phones***

Anrufen

Wenn Sie die Verbindung zu Ihrem Handy hergestellt haben, können Sie telefonieren.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Handy**.
2. Tippen Sie auf **Anrufen**.

***Hinweis**: Kontrollieren Sie, dass Ihr Handy korrekt ausgewählt ist. Das aktuell verwendete Handy wird am unteren Rand des Displays angezeigt.*

---

3. Gehen Sie nach einer der folgenden Methoden vor:

- Tippen Sie auf **Heimatort**, um zu Hause anzurufen. Wenn Sie die Telefonnummer Ihres Heimatorts nicht gespeichert haben, ist diese Schaltfläche nicht verfügbar. Um eine Nummer einzutragen, tippen Sie auf **Privat-Tel.nr. ändern** im Menü **Handy-Einstellungen**.
- Tippen Sie auf **Nummer**, um eine Rufnummer einzugeben.
- Tippen Sie auf **Ort von Interesse**, um einen Ort von Interesse (OVI) anzurufen. Kennt Ihr RIDER die Telefonnummer eines OVI, wird diese neben dem OVI angezeigt:

- Tippen Sie auf **Telefonbucheintrag**, um einen Kontakt aus Ihrem Telefonbuch auszuwählen.

***Hinweis**: Wenn Sie Ihr Telefonbuch nicht auf Ihren TomTom RIDER kopiert haben, steht die Schaltfläche **Telefonbucheintrag** nicht zur Verfügung.*

- Tippen Sie auf **Kürzlich gewählt**, um Ihre Auswahl aus einer Liste mit Personen oder Nummern zu treffen, die Sie zuletzt mit Ihrem RIDER angerufen haben.
- Tippen Sie auf **Letzter Anrufer**, um Ihre Auswahl aus einer Liste mit Personen oder Nummern zu treffen, die Sie zuletzt angerufen haben. Diese Liste enthält nur die Anrufe, die Sie auf Ihrem RIDER empfangen haben.

Informationen über OVIs finden Sie im Abschnitt **Orte von Interesse** auf Seite 28.

Anrufe empfangen

Wenn Sie einen Anruf während der Fahrt erhalten, können Sie ihn durch Antippen des Displays annehmen oder ablehnen.

Automatische Rufannahme

Sie können Ihren TomTom RIDER anweisen, jeden Anruf nach einer bestimmten Zeit automatisch anzunehmen. Tippen Sie im Menü Handy auf **Handy-Einstellungen** und dann auf **Einst. f. autom. Rufannahme**.

Legen Sie fest, wann Ihr TomTom RIDER Ihre Anrufe automatisch annehmen soll.

So teilen Sie Ihren TomTom RIDER mit anderen

Sie können Verbindungen mit bis zu 5 Handys herstellen. Um weitere Handys hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Handy**.
2. Tippen Sie auf **Mit Handy verbinden**.
3. Tippen Sie auf **Anderes Handy suchen...**, und folgen Sie den Hinweisen auf dem Display.

Um zwischen den Telefonen umzuschalten, tippen Sie auf **Mit Handy verbinden** und wählen dann Ihr Handy aus der Liste aus.

12. Einstellungen

Hier können Sie viele Einstellungen ändern und damit bestimmen, wie Ihr TomTom RIDER sich verhält und was er anzeigt. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Einstellungen ändern**.

Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale

Wenn Sie Ihren TomTom RIDER zum ersten Mal verwenden, werden nicht alle Schaltflächen im Menü angezeigt.

Viele Schaltflächen und einige Merkmale sind verborgen, weil man sie in der Regel nicht sehr oft benutzt.

ALLE Menüoptionen anzeigen

Um alle Menüpunkte einzublenden, tippen Sie im Menü „Einstellungen“ auf diese Schaltfläche.

Weniger Menüoptionen anzeigen

Wir empfehlen Ihnen, die erweiterten Schaltflächen und Merkmale mit dieser Schaltfläche wieder auszublenden, sobald Sie die gewünschten Einstellungen vorgenommen haben. Im täglichen Einsatz werden nicht alle Schaltflächen und Funktionen benötigt.

Nachtfarben verwenden/Tagesfarben verwenden

Nachtfarben verwenden

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Bildschirmhelligkeit zu verringern und die Karte in dunkleren Farben darzustellen.

Um die Displayhelligkeit manuell zu regeln, deaktivieren Sie im Menü Einstellungen unter **Docking-Einstellungen** die Verknüpfung zwischen der Nachtansicht und der Dimmer-Einstellung.

Tagesfarben verwenden

Wann ist diese Einstellung sinnvoll?

Bei Dunkelheit ist das Display Ihres RIDER angenehmer abzulesen, wenn die Helligkeit reduziert wird.

Um wieder eine hellere Bildschirmanzeige und leuchtendere Farben für die Kartenansicht einzustellen, tippen Sie auf die Schaltfläche **Tagesfarben verwenden**.

3D-Anzeige deaktivieren 3D-Anzeige aktivieren

3D-Anzeige deaktivieren

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Karte beim Navigieren von oben zu sehen.

3D-Anzeige aktivieren

Um wieder in die Kartendarstellung aus Ihrer Fahransicht zurückzugelangen, tippen Sie auf **3D-Anzeige aktivieren**.

Wann ist diese Einstellung sinnvoll?

In bestimmten Situationen erleichtert die Ansicht von oben den Überblick über die Karte. Dies kann zum Beispiel bei sehr komplizierter Straßenführung der Fall sein, oder wenn Sie Ihren RIDER als Fußgänger verwenden.

Kartenanzeige deaktivieren

Wenn Sie die Kartenansicht deaktivieren, sehen Sie statt Ihrer Position auf der Karte nur die nächste Anweisung.

Wenn Sie diese Schaltfläche antippen, müssen Sie angeben, in welchen Situationen die Kartenanzeige deaktiviert werden soll. Folgende Einstellungen sind möglich:

- **Immer** – Sie sehen nur die Pfeilsymbole und die nächste Anweisung. Die Karte wird nie angezeigt.
- **Über best. Geschwind.** – Sie können einstellen, ab welcher Geschwindigkeit die Karte ausgeblendet werden soll. Bei schneller Fahrt kann die Karte vom Fahren ablenken.
- **Nie** – Die Karte wird nie ausgeblendet.

Kartenanzeige aktivieren

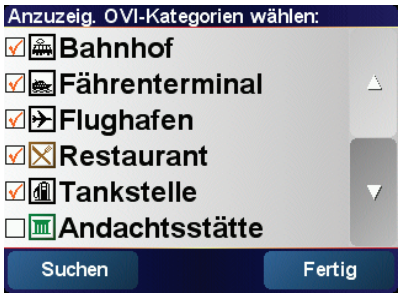
Um die Karte wieder anzuzeigen, tippen Sie auf **Kartenanzeige aktivieren**.

OVIs (de)aktivieren

OVIs (de)aktivieren

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, welche Kategorien von Orten von Interesse (OVI) in der Karte angezeigt werden sollen.

Wählen Sie aus der Liste die OVIs aus, die Sie auf der Karte anzeigen möchten:



Wenn Sie eine Kategorie auswählen, werden die OVIs dieser Kategorie auf der Karte mit dem Symbol markiert, das in der Kategorieliste neben der Kategorie zu sehen ist.

Um eine OVI-Kategorie rasch zu finden, tippen Sie auf **Suchen** und beginnen Sie mit der Eingabe des Namens der POI-Kategorie. Sobald die Kategorie in der Liste angezeigt wird, können Sie sie auswählen.

Weitere Informationen zu OVIs finden Sie unter **Orte von Interesse** auf Seite 28.

Ton ausschalten / Ton einschalten

Ton ausschalten

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die gesprochenen Anweisungen zu deaktivieren. Die Schaltfläche ändert sich zu **Ton einschalten**. Wenn Sie den Ton ausschalten, erhalten Sie auch keine Benachrichtigung, wenn Sie sich einem OVI nähern.

Kann ich meinen RIDER **für Freisprechtelefonate nutzen, wenn der Ton ausgeschaltet ist?**

Die Ausschaltung des Tons hat keine Auswirkung auf die Freisprechfunktion. Sie können Ihre Gesprächspartner also weiterhin hören.

Tipp

Um die Lautstärke zu ändern, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Lautstärkeneinstellungen**. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Lautstärkeneinstellungen** auf Seite 43.

Tippen Sie auf den linken unteren Bereich der Fahransicht und verschieben Sie den Schieberegler, um die Lautstärke während der Fahrt anzupassen.

Um die Stimme zu ändern, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Stimme ändern**.

Lautstärkeneinstellungen

Lautstärken-Einstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen zu ändern.

Favoriten verwalten

Favoriten verwalten

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Favoriten umzubenennen oder zu löschen.

Um einen Favoriten schnell zu finden, tippen Sie auf Suchen, und geben Sie die Anfangsbuchstaben des Favoriten ein. Sobald der Favorit in der Liste angezeigt wird, können Sie ihn auswählen.

Weitere Informationen zu den Favoriten finden Sie unter **Favoriten** auf Seite 23.

Heimatort ändern

Heimatort ändern

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihren Heimatort festzulegen oder zu ändern.

Muss ich unbedingt meine Privatadresse als Heimatort angeben?

Ihr Heimatort kann ein beliebiger Ort sein, den Sie häufig aufsuchen – z. B. Ihr Büro. Sie müssen also nicht zwingend Ihre Privatwohnung angeben.

Weshalb sollte ich einen Heimatort festlegen?

Sobald Sie Ihren Heimatort festgelegt haben, können Sie jederzeit mit wenigen Schritten dorthin navigieren. Tippen Sie dazu im Menü **Navigieren zu...** einfach auf **Heimatort**.

Stimme ändern

Stimme ändern

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Stimme der gesprochenen Anweisungen zu ändern.

Sprache ändern

Sprache ändern

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Sprache der Schaltflächen und Meldungen Ihres RIDER zu ändern.

Sie können aus einer Vielzahl von Sprachen wählen. Wenn Sie die Sprache ändern, haben Sie auch die Möglichkeit, die Stimme zu wechseln.

In der Nähe des OVI warnen

In der Nähe des OVI warnen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn Sie bei Annäherung an einen Ort von Interesse (OVI) gewarnt werden möchten.

Ihr RIDER kann Sie zum Beispiel auf Tankstellen in der Nähe aufmerksam machen.

Informationen über OVIs und die Aktivierung von OVI-Warnungen finden Sie unter **Orte von Interesse** auf Seite 28.

Uhr einstellen

Uhr einstellen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Uhrzeit und die Anzeigeoptionen der Uhr einzustellen.

Am einfachsten können Sie die Uhrzeit einstellen, indem Sie die Schaltfläche **Sync** antippen. Ihr RIDER stellt nun die Uhrzeit anhand der empfangenen GPS-Informationen ein.

Weitere Informationen über GPS finden Sie unter **Wie funktioniert ein Navigationssystem?** auf Seite 62.

***Hinweis**: Nach dem Einstellen der Uhrzeit mit **Sync** müssen Sie eventuell noch die Stunde an Ihre Zeitzone anpassen. Anhand der GPS-Informationen kennt Ihr RIDER immer Ihre Zeitzone und die genaue Uhrzeit.*

*Sie können die Option **Sync** nur bei vorhandenem GPS-Empfang nutzen und die Uhrzeit also nicht mit dieser Methode einstellen, wenn Sie sich gerade in einem Gebäude befinden.*

Karte wechseln

Karte wechseln

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die verwendete Karte zu wechseln.

Wann muss ich die Karte wechseln?

Sie müssen Ihrem RIDER mitteilen, welche Karte er verwenden soll. Wenn die Speicherkarte Ihres RIDER mehrere Karten enthält, können Sie zu einer anderen Karte wechseln.

***Hinweis**: Wenn Sie zu einer anderen Karte wechseln, müssen Sie diese unter Umständen aktivieren.*

Tastatur-Einstellungen

Tastatur-Einstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Größe und die Belegung der auf dem Display angezeigten Tasten auszuwählen. Sie haben die Wahl zwischen zwei Größen:

- **Große Tastatur**
- **Kleine Tastatur**

Es stehen drei Tastaturbelegungen zur Verfügung:

- **ABCD-Tastatur**
- **QWERTY-Tastatur**
- **AZERTY-Tastatur**

Mit Hilfe der Tastatur können Sie Ziele eingeben oder Elemente einer Liste (z. B. OVIs) auswählen.

***Hinweis**: Die Tastatur enthält keine Buchstaben mit Akzenten, da Sie die Zeichen ohne Akzente eingeben können. Tippen Sie einfach den Buchstaben ohne Akzent ein, und Ihr RIDER wird ihn korrekt erkennen.*

Karten verwalten

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Karten verwalten

Nach Antippen dieser Schaltfläche stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- **Karte herunterladen** – Sie können über TomTom HOME neue Karten kaufen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **TomTom HOME verwenden** auf Seite 60.
- **Karte wechseln** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die verwendete Karte zu wechseln.
- **Karte löschen** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um durch Löschen einer Karte mehr Speicher in Ihrem RIDER freizugeben.

  Löschen Sie eine Karte nur, wenn Sie zuvor eine Sicherungskopie der Karte erstellt haben. Wenn Sie eine Karte löschen, ohne eine Sicherungskopie erstellt zu haben, können Sie diese Karte nicht mehr auf Ihrem RIDER installieren.

Weitere Informationen über Sicherungskopien finden Sie unter **TomTom HOME verwenden** auf Seite 60.

Karten herunterladen, hinzufügen und löschen können Sie auch mit Hilfe von TomTom HOME.

OVIs verwalten

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

OVIs verwalten

Nach Antippen dieser Schaltfläche stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Warnung bei Annäherung an OVIs aktivieren

  Ihr RIDER kann Sie zum Beispiel auf Tankstellen in der Nähe aufmerksam machen.

- Erstellen Sie Ihre eigenen OVI-Kategorien und fügen Sie diesen OVIs hinzu.

  Sie können zum Beispiel eine OVI-Kategorie mit dem Namen »Freunde« erstellen, und darin die Adressen Ihrer Freunde in dieser Kategorie speichern. Sie können sogar die Telefonnummern Ihrer Freunde speichern, um Sie über Ihren RIDER anzurufen.

Weitere Informationen zu OVIs finden Sie unter **Orte von Interesse** auf Seite 28.

Statusleisten-Einstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Statusleisten-Einstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, welche Informationen die Statusleiste anzeigen soll:

- Verbleibende Zeit – die geschätzte restliche Reisezeit bis zu Ihrem Ziel.
- Verbleibende Entfernung – die Entfernung zu Ihrem Ziel.
- Ankunftszeit – Ihre geschätzte Ankunftszeit.
- Aktuelle Zeit
- Straßenname – der Name der Straße, in die Sie demnächst abbiegen sollen.
- Geschw. – Ihre Geschwindigkeit.

  Wenn das Tempolimit für die gerade befahrene Straße bekannt ist, wird es neben Ihrer Geschwindigkeit angezeigt. Falls Sie die zulässige Geschwindigkeit überschreiten, wird Ihre Geschwindigkeit in rot angezeigt.

Beim ersten Einschalten Ihres TomTom RIDER werden die verbleibende Zeit, die verbleibende Entfernung, die Ankunftszeit und der Straßenname angezeigt.

Kartenfarben ändern

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Kartenfarben ändern

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Farbschemas für die Tag- und Nachtansicht festzulegen.

Sie können auch weitere Farbschemas über TomTom PLUS herunterladen. Weitere Informationen finden Sie in der TomTom-PLUS-Broschüre, die im Lieferumfang Ihres Produkts enthalten ist.

Helligkeitseinstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Helligkeitsein-stellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Bildschirmhelligkeit einzustellen. Sie können die Helligkeit für die Tag- und Nachtfarben getrennt einstellen.

Um das verwendete Farbschema festzulegen, tippen Sie auf **Kartenfarben ändern**. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Kartenfarben ändern** auf Seite 48.

Planungseinstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Planungsein-stellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, welche Routenart beim Eingeben eines Ziels geplant werden soll. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- **Bei jeder Planung fragen**
- **Immer schnellste Routen planen**
- **Immer kürzeste Routen planen**
- **Autobahnen immer vermeiden**
- **Immer Fußgänger-Routen planen**
- **Immer Fahrrad-Routen planen**
- **Immer für begrenzte Geschwindigkeit**

Maut-Einstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Maut-Einstel-lungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, wie sich Ihr RIDER verhalten soll, wenn auf dem Weg zu Ihrem Ziel Mautstrecken liegen.

Sie können einstellen, ob Mautstraßen immer vermieden oder nie vermieden werden sollen, oder ob Sie bei jeder Planung gefragt werden möchten, wenn die geplante Route einen Mautabschnitt enthält.

Wenn Sie Ihren RIDER so einstellen, dass er Sie bei jeder Mautstraße fragt, ob Sie diese vermeiden möchten, erfolgt die Abfrage bereits bei der Routenplanung.

Kompass-Einstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Kompass-Einstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, ob der Kompass angezeigt werden soll und falls ja, welche Informationen angezeigt werden sollen: Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- **Pfeil weist nach Norden** – Der Pfeil weist immer nach Norden, und der obere Rand des Kompasses zeigt in Ihre Fahrtrichtung.
- **Pfeil weist in Fahrtrichtung** – Der Pfeil weist immer in Ihre Fahrtrichtung, und der obere Rand des Kompasses zeigt nach Norden.

  Wenn Sie eine dieser Optionen auswählen, können Sie anschließend festlegen, welche Information in der Mitte des Pfeils erscheinen soll:

  - **Richtung** – In der Mitte des Kompasses wird Ihre Fahrtrichtung als Himmelsrichtung angezeigt.
  - **Grad** – In der Mitte des Kompasses wird Ihre Fahrtrichtung in Grad angezeigt.
  - **Nichts**
- **Pfeil weist auf Ziel** – Der Pfeil weist immer in Richtung Ihres Ziels. Die Entfernung zu Ihrem Ziel wird in der Mitte des Pfeils angezeigt.
- **Keiner** – Es wird kein Kompass angezeigt.

Einheiten festlegen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Einheiten festlegen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, in welchen Einheiten folgende Werte angezeigt werden sollen:

- Entfernungen
- Uhrzeit
- Längen- und Breitengrade
- Temperatur
- Luftdruck

Bedienung mit linker Hand/Bedienung mit rechter Hand

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Bedienung mit linker Hand

Durch Antippen dieser Schaltfläche können Sie wichtige Schaltflächen wie **Fertig** und **Abbrechen** sowie die Zoomleiste auf die linke Seite des Displays verschieben. Dadurch können Sie die Schaltflächen mit der linken Hand leichter antippen, ohne dabei das Display zu verdecken.

Um die Schaltflächen wieder zurück in den rechten Bildschirmbereich zu verschieben, tippen Sie auf **Bedienung mit rechter Hand**.

Namenseinstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Namensein-stellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einzustellen, welche Informationen die Karte in der Fahransicht anzeigen soll. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- **Hausnr. vor Straßenname anzeigen**
- **Straßennamen anzeigen**
- **Nächste Hauptstr./nächsten Wegweiser anzeigen** – Wenn diese Option aktiviert ist, wird in der Fahransicht die nächste Hauptstraße auf Ihrer Route angezeigt.

Tipps ausblenden/Tipps anzeigen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Tipps ausblenden

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn Sie nicht möchten, dass Ihr RIDER Ihnen gelegentlich Tipps gibt.

Wenn Sie die Tipps ausgeblendet haben, verwandelt sich diese Schaltfläche in T**ipps anzeigen**. Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Anzeige der Tipps wieder einzuschalten.

Besitzer eingeben

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **Show ALL menu options**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Besitzer eingeben

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um als Besitzer Ihres RIDER Ihren Namen und Ihre Adresse einzutragen, oder um das 4-stellige Kennwort für Ihren RIDER zu ändern oder zu löschen.

Sie können unter TomTom HOME ein 4-stelliges Kennwort für Ihren RIDER vergeben:

1. Verbinden Sie Ihren RIDER mit Ihrem Computer und schalten Sie ihn ein.

   TomTom HOME startet automatisch. Informationen zur Installation von TomTom HOME auf Ihrem Computer finden Sie unter **TomTom HOME installieren** auf Seite 60.

2. Klicken Sie im Optionsmenü von TomTom HOME auf Mein RIDER.
3. Klicken Sie auf die Einschalttaste des abgebildeten RIDER, um die Anwendung auf Ihrem Computer zu starten.
4. Klicken Sie im Hauptmenü auf **Einstellungen ändern**.
5. Klicken Sie auf **Besitzer eingeben**. Sie können nun ein 4-stelliges Kennwort für Ihren RIDER eingeben, damit nur Sie ihn benutzen können.

Das 4-stellige Kennwort können Sie nur unter TomTom HOME erstellen.

Das 4-stellige Kennwort können Sie nur auf Ihrem TomTom RIDER ändern oder löschen.

TomTom PLUS-Konto bearbeiten

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Konto TomTom PLUS bearbeiten

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um sich in Ihrem TomTom PLUS-Benutzerkonto anzumelden.

Wenn Sie mehrere TomTom PLUS-Konten haben, oder wenn der RIDER abwechselnd von mehreren Personen genutzt wird, können Sie sich in einem anderen TomTom PLUS-Konto anmelden.

Starteinstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Starteinstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Verhalten Ihres RIDER beim Einschalten festzulegen. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- **Zurückkehren und fortfahren** – Ihr RIDER kehrt in den gleichen Zustand zurück, in dem er ausgeschaltet wurde.
- **Nach einem Ziel fragen** – Ihr RIDER öffnet beim Einschalten das Menü **Navigieren zu...**. Somit können Sie sofort ein Ziel eingeben.
- **Hauptmenü anzeigen** – Ihr RIDER zeigt nach dem Einschalten das Hauptmenü an.

Bluetooth deaktivieren / Bluetooth aktivieren

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Bluetooth deaktivieren

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um alle Bluetooth-Funktionen Ihres RIDER zu deaktivieren. An manchen Orten, zum Beispiel in Krankenhäusern und Flugzeugen, müssen Sie Bluetooth bei allen elektronischen Geräten ausschalten.

Um Bluetooth wieder einzuschalten, tippen Sie auf **Bluetooth aktivieren**.

Drahtlose Daten deaktivieren/Drahtlose Daten aktivieren

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Drahtlose Daten deaktivieren

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den drahtlosen Datenempfang zu deaktivieren. Die Bluetooth-Verbindung zu Ihrem Handy bleibt bestehen, und Sie können über die Freisprechfunktion weiterhin ein- und ausgehende Telefongespräche führen. Es werden jedoch keine Daten mehr über eine drahtlose Datenverbindung empfangen, zum Beispiel vom TomTom Verkehrsinfo-Dienst.

Um die drahtlose Datenverbindung wieder zu aktivieren, tippen Sie auf **Drahtlose Daten aktivieren**.

Nicht nach Ankunftszeit fragen / Nach Ankunftszeit fragen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Nicht nach Ankunftszeit fragen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zu verhindern, dass Ihr RIDER bei der Routenplanung die Frage stellt, ob Sie zu einer bestimmten Zeit ankommen möchten.

Um diese Option wieder einzuschalten, tippen Sie auf **Nach Ankunftszeit fragen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Ankunftszeit** auf Seite 11.

Standard wiederherstellen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter **Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale** auf Seite 41.

Standard wiederherstellen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Standardeinstellungen Ihres TomTom RIDER wiederherzustellen. Dabei werden alle persönlichen Einstellungen gelöscht, darunter Ihre Favoriten, Ihr Heimatort, Ihre OVI-Meldungen, Ihre Reisepläne sowie die Liste der kürzlich besuchten Ziele und der letzten ein- und ausgehenden Telefonate.

13. TomTom Verkehrsinfo

TomTom Verkehrsinfo

TomTom Verkehrsinfo ist ein TomTom PLUS-Dienst, der Ihren RIDER mit topaktuellen Verkehrsinformationen versorgt. Um TomTom Verkehrsinfo nutzen zu können, benötigen Sie ein Bluetooth-fähiges Handy und eine drahtlose Datenverbindung wie GPRS, EDGE, UMTS oder CDMA.

TomTom Verkehrsinfo bietet topaktuelle Informationen aus den besten örtlichen Quellen. Nutzen Sie das kostenlose Probeabo, um TomTom Verkehrsinfo auszuprobieren. Nähere Informationen finden Sie in der TomTom PLUS-Broschüre.

***Hinweis**: TomTom Verkehrsinfo ist nicht in allen Ländern und Regionen verfügbar. Besuchen Sie unsere Webseite **www.tomtom.com/plus**, um zu prüfen, ob dieser Dienst in Ihrem Land verfügbar ist.*

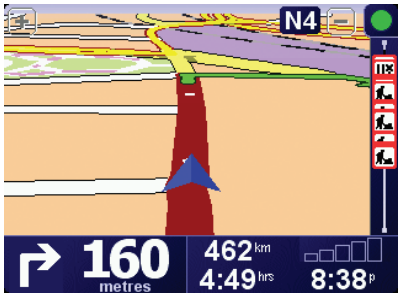
TomTom Verkehrsinfo einrichten

Um TomTom Verkehrsinfo empfangen zu können, müssen Sie zunächst eine Verbindung zwischen Ihrem Handy und Ihrem TomTom RIDER herstellen. Siehe **Mit Handy verbinden** auf Seite 38. Gehen Sie dann wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **TomTom Verkehrsinfo**.
2. Tippen Sie auf **Verkehrsinfo einschalten**.

Verkehrsinfo verwenden

Wenn TomTom Verkehrsinfo aktiviert ist, wird die Verkehrsinfo-Leiste wie nachfolgend abgebildet am rechten Rand der Fahransicht angezeigt:



TomTom Verkehrsinfo versucht sofort, die neuesten Verkehrsinformationen herunterzuladen.

***Hinweis**: TomTom Verkehrsinfo empfängt Verkehrsinformationen von TomTom über eine drahtlose Datenverbindung Ihres Handys. Sie müssen zwischen Ihrem Telefon und Ihrem RIDER eine Bluetooth-Verbindung herstellen, und Sie benötigen ein Abonnement für drahtlose Datenverbindungen bei Ihrem Mobilfunkanbieter.*

*Weitere Informationen über die Verbindung zu Ihrem Telefon finden Sie unter **Freisprechen** auf Seite 38.*

Verkehrsinformationen aktualisieren

Mit TomTom Verkehrsinfo können Sie die Verkehrsinformationen auf zweierlei Art und Weise aktualisieren:

- Tippen Sie im Hauptmenü auf **Verkehrsinfo aktualisieren**.
- Stellen Sie den Verkehrsinfo-Dienst so ein, dass Aktualisierungen regelmäßig und automatisch durchgeführt werden.

  Tippen Sie dazu im Verkehrsinfo-Menü auf **Verkehrsinfo-Einstellungen ändern**. Tippen Sie auf **Verkehrsinfo unterwegs automatisch aktualisieren** und anschließend auf **Fertig**.

  Sie müssen nun angeben, wie häufig die Verkehrsinformationen aktualisiert werden sollen.

  Wenn Sie die Aktualisierungsfrequenz nicht beschränken, überträgt TomTom alle neu eingetroffenen Verkehrsinformationen sofort auf Ihren RIDER.

  Falls Sie die Aktualisierungsfrequenz der Verkehrsinformationen begrenzen möchten, müssen Sie einen Intervall angeben.

  TomTom speichert diese Einstellung, und sendet Ihnen neue Verkehrsinformationen im gewünschten Zeitabstand zu. Falls keine neuen Verkehrsinformationen vorliegen, sendet TomTom keine Daten an Ihren RIDER. Dadurch, dass Ihre drahtlose Datenverbindung nur bei Vorliegen neuer Informationen verwendet wird, können Sie Übertragungskosten sparen.

Verkehrsinformationen verwenden

Zeitnahe Verkehrsinformationen helfen Ihnen, Ihre Reisezeit zu verkürzen.

Bei der Routenplanung berücksichtigt Ihr RIDER die neuesten Verkehrsinformationen, die er von TomTom empfangen hat.

Ihr RIDER kann auch Ihre Route ändern, wenn sich die Verkehrslage während der Fahrt ändert:

1. Tippen Sie im Verkehrsinfo-Menü auf **Verkehrsinfo-Einstellungen ändern**.

2. Wählen Sie **Route nach jeder Aktualisierung automatisch optimieren**.

Sobald Ihr RIDER neue Verkehrsinformationen empfangen hat, passt er Ihre Route automatisch an.

***Hinweis**: Die optimale Route kann durchaus mit der ursprünglich geplanten Route übereinstimmen.*

---

14. TomTom PLUS

TomTom PLUS ist eine Sammlung von Diensten, die Sie informieren und unterhalten, während Sie unterwegs sind.

Sie können eine ganze Reihe von Extras abonnieren und sie entweder direkt auf Ihren RIDER oder auf Ihren Computer herunterladen, von dem aus Sie sie auf Ihren RIDER übertragen können.

Tipps

- Es werden regelmäßig neue Dienste hinzugefügt. Verwenden Sie TomTom HOME, oder besuchen Sie **www.tomtom.com/plus**, um alles über die verfügbaren Dienste zu erfahren.
- Um TomTom PLUS-Dienste auf Ihren RIDER herunterzuladen, benötigen Sie ein Handy mit Bluetooth™ sowie eine drahtlose Datenverbindung (GPRS, EDGE, UMTS oder CDMA). Es kann sein, dass Ihr Mobilfunkanbieter Ihnen die Nutzung einer drahtlosen Datenverbindung in Rechnung stellt.

  Vergessen Sie nicht, dass Sie viele TomTom PLUS-Dienste auf Ihren Computer herunterladen können, ohne eine drahtlose Datenverbindung zu nutzen.
- Nicht alle Dienste sind in allen Ländern verfügbar. Weitere Informationen finden Sie unter **www.tomtom.com/plus**

Verkehrsinfo

Holen Sie sich die schnellsten und zuverlässigsten Meldungen aus örtlichen Quellen.

Radarkameras

Seien Sie clever und halten Sie sich an die Geschwindigkeitsbegrenzungen.

Karten

Laden Sie detaillierte Stadtpläne aus aller Welt oder sogar ganze Länderkarten herunter.

Stimmen

Lassen Sie sich Anweisungen von John Cleese und vielen anderen witzigen Stimmen geben.

Buddies

Ihr RIDER kombiniert Navigation und Instant Messaging.

Wetter

Rufen Sie eine 5-Tages-Wettervorhersage oder das aktuelle Wetter an Ihrem Zielort ab.

Orte von Interesse

Tausende gespeicherte Orte von Interesse (OVIs) helfen Ihnen, schnell zum Ziel zu finden.

15. TomTom HOME verwenden

Mit TomTom HOME können Sie unter anderem:

- Sicherungskopien vom Inhalt Ihres TomTom RIDER anlegen und wiederherstellen
- Karten, Stimmen, OVIs und andere Extras auf Ihrem RIDER verwalten
- Das vollständige Benutzerhandbuch lesen
- Reisen im Voraus planen
- TomTom PLUS-Dienste kaufen und Ihre Abos verwalten

TomTom HOME installieren

Um TomTom HOME zu installieren, legen Sie die CD, die mit Ihrem RIDER geliefert wurde, in das Laufwerk Ihres Computers ein.

Falls die Installation nicht automatisch startet, navigieren Sie auf Ihrem Computer innerhalb der CD zur Datei **TomTom HOME installieren** und doppelklicken Sie darauf.

Verbinden Sie Ihren RIDER mit Ihrem Computer und schalten Sie ihn ein.

Sicherungskopien anlegen

Eine der wichtigsten Funktionen von TomTom HOME ist die Erstellung von Sicherungskopien vom Inhalt Ihres TomTom RIDER.

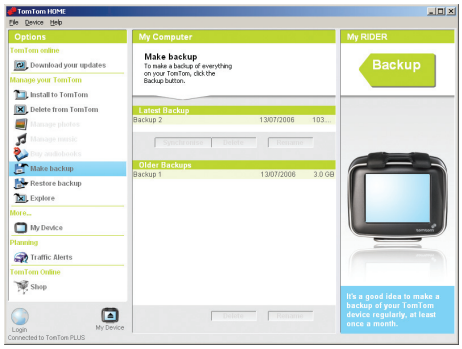
1. Verbinden Sie Ihren RIDER über das USB-Kabel mit Ihrem Computer, und schalten Sie Ihren RIDER ein.

   TomTom HOME wird gestartet.

2. Klicken Sie auf **Sichern** unter **Inhalt**.

3. Klicken Sie auf **Sichern**.

   TomTom HOME legt eine Sicherungskopie vom Inhalt Ihres RIDER auf Ihrem Computer an.



Sicherungskopien wiederherstellen

Sollte jemals ein Problem mit Ihrem RIDER auftreten, können Sie die Sicherungskopie wiederherstellen.

Folgen Sie den Anweisungen von Schritt 1 und 2, wählen Sie die neueste Sicherungskopie aus, und klicken Sie auf **Wiederherstellen**.

Nun wird die letzte Sicherungskopie wiederhergestellt und auf Ihren RIDER übertragen.

Nähere Informationen hierüber finden Sie in der Hilfe zu TomTom HOME.

16. Wie funktioniert ein Navigationssystem?

Global Positioning System (GPS)

Um Sie zu Ihrem Zielort zu navigieren, muss Ihr TomTom RIDER wissen, wo Sie sich gerade befinden. Um Ihre aktuelle Position zu ermitteln, verwendet Ihr TomTom RIDER das Global Positioning System (GPS). GPS steht kostenlos und ohne Abonnement zur Verfügung.

GPS arbeitet mit Satelliten, um Signale an GPS-Empfänger zu senden. Ihr TomTom RIDER verfügt über einen solchen eingebauten GPS-Empfänger. Mit Hilfe des GPS-Signals kann Ihr TomTom RIDER feststellen, wo Sie sich befinden und wie schnell Sie sich gerade bewegen. GPS-Signale funktionieren bei jedem Wetter und überall auf der Welt.

Hinweis**: Ihr TomTom RIDER überträgt Ihren Standort nicht, so dass er nicht von anderen Personen zur Bestimmung Ihrer Position missbraucht werden kann. Sie können jedoch Ihre Position an TomTom-Buddies senden. Besuchen Sie unsere Webseite **www.tomtom.com/plus

Karten

Sobald Ihr RIDER weiß, wo Sie sich befinden, und Sie ihm klar gemacht haben, wo Sie hinmöchten, verwendet er die digitale Karte auf der Speicherkarte, um die beste Route zu Ihrem Ziel zu bestimmen.

17. TomTom Gewährleistungsbeschränkung

GEWÄHRLEISTUNGSGEBER

Erwerb außerhalb der USA und Kanada: Falls Sie Ihren Kauf außerhalb der Vereinigten Staaten von Amerika und Kanada getätigt haben, wird Ihnen von TomTom International B.V., Rembrandtplein 35, 1017 CT Amsterdam (Niederlande) diese beschränkte Gewährleistung eingeräumt und zu deren Gunsten diese Haftungsbeschränkung vereinbart.

WAS DIESE GEWÄHRLEISTUNG ERFASST

1) TomTom International B.V. („TomTom") gewährleistet Ihnen, dass die Hardware in der normalen Verwendung keine Verarbeitungs- und Materialfehler („Fehler") für einen Zeitraum von einem (1) Jahr vom Datum Ihres Ersterwerbs der Hardware aufweist („Gewährleistungsfrist"). Während der Gewährleistungsfrist wird die Hardware nach TomToms Wahl kostenlos durch Material oder Arbeitsaufwand repariert oder ausgetauscht („beschränkte Gewährleistung"). Diese beschränkte Gewährleistung erfasst nur den Austausch der Hardware. Wird die Hardware nach Ablauf der Gewährleistungsfrist repariert, läuft die Gewährleistungsfrist für die Reparatur nach sechs (6) Monaten ab Reparaturdatum ab.

WAS DIESE GEWÄHRLEISTUNG NICHT ERFASST

2) Diese beschränkte Gewährleistung gilt nicht für die übliche Abnutzung oder wenn die Hardware von jemandem geöffnet oder repariert wird, der nicht von TomTom dazu autorisiert wurde. Sie erfasst außerdem keine Reparatur und keinen Austausch von Hardware oder eines Teils davon vorgenommen, die durch Folgendes beschädigt wurden: Zweckentfremdung, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Nähe oder Ausgesetztsein von Hitze, Unfällen, Missbrauch, Nichtbefolgen der Anweisungen, die der Hardware beiliegen, Verletzung der Sorgfalt oder Fehlanwendung. Die beschränkte Gewährleistung deckt keine physischen Beschädigungen der Hardware-Oberfläche. Die beschränkte Gewährleistung erfasst keine Software, die der Hardware beigefügt ist oder auf dieser installiert ist. Die beschränkte Gewährleistung erfasst nicht die Installation, die Entfernung oder Pflege von Hardware oder damit zusammenhängende Kosten.

WIE DIE GEWÄHRLEISTUNG GELTEND ZU MACHEN IST

3) Um einen Fehler geltend zu machen, müssen Sie TomTom per E-mail während der Gewährleistungsfrist über www.tomtom.com kontaktieren, um den Fehler darzulegen und eine RMA Nummer (Return Materials Authorization oder Materialrückgabeberechtigung) falls erforderlich zu erhalten. Sie sind verpflichtet, die Hardware während der Gewährleistungsfrist zusammen mit der Fehlerbeschreibung an die Adresse zu senden, die Ihnen TomTom angibt. Falls ein Fehler auftritt und TomTom einen berechtigten Anspruch unter dieser beschränkten Gewährleistung während der ersten hundertachtzig (180) Tage der Gewährleistungsfrist erhält, ist TomTom berechtigt, Ihnen angemessene

Fracht- und Abwicklungskosten, die im Zusammenhang mit der Reparatur und dem Austausch der Hardware anfallen, in Rechnung zu stellen. Sie sind verpflichtet, jeglichen von TomTom vorgegebenen anderen Vorgehensweisen bezüglich der Rückgabe nachzukommen.

IHRE RECHTE

4) In manchen Ländern kann der Ausschluss oder die Begrenzung von Schadensersatzsprüchen nicht zulässig sein. Wenn ein Teil dieser beschränkten Gewährleistung ungültig oder nicht vollstreckbar sein sollte, bleiben die anderen Bestimmungen weiterhin gültig und wirksam.

5) Diese beschränkte Gewährleistung ist die einzige ausdrückliche Gewährleistung, die Ihnen gegeben wird, und wird Ihnen anstelle jeglicher anderer ausdrücklicher Gewährleistung oder ähnlicher Verpflichtungen (falls anwendbar) gewährt, die durch Werbung, Dokumentation, Verpackung oder andere Kommunikation geäußert wird.

6) Mit Ausnahme der beschränkten Gewährleistung und im größtmöglichen durch das anwendbare Recht gestatteten Umfang stellen TomTom und seine Lieferanten die Hardware und die Software "wie besehen und mit allen ihnen innewohnenden Fehlern" zur Verfügung und unter Ausschluss aller Gewährleistungen und Bedingungen, seien sie ausdrücklich, stillschweigend oder von Gesetzes wegen eingeräumt, was beinhalt (ohne darauf beschränkt zu sein) den Ausschluss jeglicher (falls vorliegend) stillschweigender Gewährleistungen, Verpflichtungen oder Bedingungen für die zufrieden stellende Qualität, Eignung für einen bestimmten Zweck, Verlässlichkeit oder Verfügbarkeit, Genauigkeit oder Vollständigkeit der Antworten, Ergebnisse, fachmännische Ausführung, Virenfreiheit, angemessene Anstrengungen, und zwar alles bezüglich der Hardware, der Erbringung oder Nichterbringung von Support- oder anderen Leistungen, Informationen, Computerprogrammen und zu Hardware dazugehörigen Inhalten oder die aus der Nutzung der Hardware resultieren. Außerdem wird keine Gewährleistung für die ungestörte Verwendung, den ungestörten Besitz oder die Nichtverletzung bezüglich der Hardware übernommen. Dieser Ausschluss gilt nicht (i) bezüglich einer stillschweigenden Bedingung der Eigentumsstellung und (ii) der stillschweigenden Gewährleistung einer Übereinstimmung mit der Beschreibung.

7) Die beschränkte Gewährleistung betrifft nicht jegliche Rechte gemäß anwendbarem nationalen Recht, die den Verkauf von Verbraucherprodukten regeln.

8) Diese beschränkte Gewährleistung kann nicht auf Dritte übertragen werden.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

9) Weder TomTom noch seine Lieferanten haften Ihnen oder einem Dritten für Schäden, weder direkte noch indirekte oder zufällige Schäden, Folgeschäden oder andere Schäden (einschließlich in jedem Fall aber nicht beschränkt auf Schäden wegen der fehlenden Möglichkeit, die Ausrüstung zu nutzen oder auf Daten zuzugreifen, wegen Datenverlusts, Verlust von Geschäftsmöglichkeiten, Geschäftsunterbrechung oder Ähnlichem), die aus der Nutzung oder nicht möglichen Nutzung der Hardware entstehen, selbst wenn TomTom auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen hat.

10) Ungeachtet jeglicher Schäden, die Ihnen aus welchem Grund auch immer entstehen können, (einschließlich aber nicht beschränkt auf hierin in Bezug genommener Schäden und aller direkten oder allgemeinen vertraglichen oder nicht-vertraglichen Schäden) ist die gesamte Haftung von TomTom und seinen Lieferanten auf die Höhe des tatsächlich von Ihnen für die Hardware gezahlten Betrags beschränkt.

11) TomTom haftet nicht für (i) betrügerische Handlungen seiner Angestellten und/oder Auftragnehmer oder (ii) Arglist seiner Angestellten und/oder Auftragnehmer.

12) Ungeachtet des Vorstehenden ist die Haftung keiner Partei für durch ihre Fahrlässigkeit verursachte Todsfälle oder körperliche Verletzungen beschränkt.

18. Informationen zum Akku

Wir empfehlen Ihnen, Ihren TomTom RIDER beim ersten Anschließen an Ihren Computer vollständig aufzuladen. Es dauert ca. 2 Stunden, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.

***Hinweis**: Ihr TomTom RIDER verbraucht auch nach dem Ausschalten ein wenig Akkuenergie, um den aktuellen Zustand der Anwendung zu speichern. Falls Sie Ihren TomTom RIDER über längere Zeit nicht aufladen, kann dieser Zustand nicht mehr gespeichert werden, und das Gerät muss neu gestartet werden. Ihre Einstellungen bleiben jedoch erhalten.*

19. Addendum

Important Safety Notices and Warnings

Global Positioning System

The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based system that provides location and timing information around the globe. GPS is operated and controlled under the sole responsibility of the Government of the United States of America which is responsible for its availability and accuracy. Any changes in GPS availability and accuracy, or in environmental conditions, may impact the operation of your TomTom RIDER. TomTom does not accept any liability for the availability and accuracy of GPS.

Use with Care

Use of TomTom RIDER for navigation still means that you need to drive with due care and attention.

Aircraft and Hospitals

Use of devices with an antenna is prohibited on most aircraft, in many hospitals and in many other locations. TomTom RIDER must not be used in these environments.

Battery

This product uses a Lithium-Ion battery. Do not use it in a humid, wet and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near a heat source, in a high temperature location, in strong direct sunlight, in a microwave oven or in a pressurized container, and do not expose it to temperatures over 60 C (140 F). Failure to follow these guidelines may cause the Lithium-Ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage. Do not pierce, open or disassemble the battery. If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. For safety reasons, and to prolong the lifetime of the battery, charging will not occur at low (below 0 C/32 F) or high (over 45 C/113 F) temperatures.

Temperatures: Standard operation: -10 C (14 F) to +55 C (131 F); short period storage: -20 C (-4 F) to + 60 C (140 F); long period storage: -20 C (-4 F) to +25 C (77 F).

THE LITHIUM-ION BATTERY CONTAINED IN THE PRODUCT MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. USE YOUR TOMTOM ONLY WITH THE SUPPLIED DC POWER LEAD (CAR CHARGER/ BATTERY CABLE) AND AC ADAPTER (HOME CHARGER) FOR BATTERY CHARGING.

To recycle your TomTom RIDER unit please see your local approved TomTom service center.

Mounting TomTom RIDER

Extreme care must be taken when mounting TomTom RIDER on a motorcycle. Read the description in the Quick Start Guide carefully before mounting TomTom RIDER on your motorcycle. TomTom RIDER shall be mounted in compliance with the relevant legislation and the vehicle manufacturer's rules. Failure to mount TomTom RIDER correctly could result in damage to your vehicle and serious injury to the vehicle rider and other road users. TomTom RIDER is mounted on your motorcycle at your own risk.

Battery cable

The power cable shall be routed to avoid sharp bends, abrasion, overheating, exhaust gases and battery acids and other potential hazards. It must not be strained nor distorted by e.g. excessive tightening of cable ties. Ensure that all connections are mechanically and electrically safe and secure. Keep away from heat sources and vehicle controls. It must not hinder the operation of safety equipment nor interfere with the driver’s ability to control the vehicle.

SPECIAL NOTE REGARDING DRIVING IN CALIFORNIA

California Vehicle Code Section 26708 (a) (1) provides that "No persons shall drive any motor vehicle with an object or material placed, displayed, installed, affixed, or applied upon the windshield or side or rear windows." Drivers in California should not use a suction mount on their windshield, side or rear windows. TomTom Inc. bears no responsibility for any fines, penalties or damage that may be incurred by disregarding this notice. While driving in California, TomTom recommends the use of its Alternative Mounting Kit, which includes options for mounting TomTom devices on the dashboard and using the air vents. See www.tomtom.com for more information about this mounting option.

Note: this section of the California Vehicle Code applies to anyone driving in California, not just California residents.

FCC Information for the User

This product contains a transmitter which must not be co-located or simultaneously operated in conjunction with any other transmitter.

Exposure to Radio Frequency Radiation

To comply with RF exposure requirements please maintain a separation distance of at least 20 cm / 7 inches from any part of the product.

Radio and Television Interference

This equipment radiates radio frequency energy and if not used properly - that is, in strict accordance with the instructions in this manual - may cause interference to radio communications and television reception.

It has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation distance between the equipment and the receiver.
- If you are using the equipment with a mains adapter, plug it into an outlet which is on a different circuit from that to which the receiver is connected.
- Consult an experienced radio/TV technician for help.

Important

This equipment was tested for FCC compliance under conditions that included the use of shielded cables and connectors between it and the peripherals. It is important that you use shielded cable and connectors to reduce the possibility of causing radio and television interference. Shielded cables, suitable for the product range, can be obtained from an authorised dealer. If the user modifies the equipment or its peripherals in any way, and these modifications are not approved by TomTom, the FCC may withdraw the user's right to operate the equipment. For customers in the USA, the following booklet prepared by the Federal Communications Commission may be of help: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". This booklet is available from the US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Stock No 004-000-00345-4.

FCC Declaration of Conformity

Tested to Comply with FCC Standards for Home or Office Use

TomTom RIDER has been tested to – and complies with – part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party in North America

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue, Concord, MA 01742

Tel: 866 48-6866 option 1 (1-866-4-TOMTOM)

Emissions information for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CE Marking

CE This equipment complies with the requirements for CE marking when used in a residential, commercial, vehicular or light industrial environment.

R&TTE Directive

This equipment complies with the essential requirements of EU Directive 99/5/EC.

Diese Ausrüstung erfüllt die wesentlichen Anforderungen der EU-Richtlinie 99/5/EC.

Cet équipement remplit les conditions édictées dans la Directrive EC/99/5.

Deze apparatuur is conform de eisen van de EU-richtlijnen 99/5/EC.

Questa apparecchiatura soddisfa le condizioni essenziali della Direttiva Europeea 99/5/EC.

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 99/5/EC de la EU.

Dette udstyr overholder de grundlæggende krav i EU-direktiv 99/5/EC.

Denna utrustning rättar sig efter de nödvändiga krav från EU direktiv 99/5/EC.

Tämä laite täyttää oleellisilta osin EU:n direktiivin 99/5/EY vaatimukset.

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais da Directiva da UE 99/5/CE.

TomTom tímto prohlašuje, že TomTom RIDER je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1995/5/ES (NV č. 426/2000 Sb.) a Prohlášení o shodě je k dispozici na www.tomtom.com. Toto zařízení lze provozovat v České republice na základě generální licence č. GL-12/R/2000.

Seadmed vastavad EL direktiivi 99/5/EÜ põhinõuetele.

A jelen berendezés megfelel az EU 99/5/EC direktívája meghatározta szükséges előírásoknak.

Ši įranga atitinka visus ES direktyvos 99/5/EB reikalavimus.

Šis produkts atbilst visām ES noteiktajām Direktīvām 99/5/EC.

Sprzęt ten jest zgodny z podstawowymi wymaganiami Dyrektywy UE 99/5/EC.

TomTom týmto vyhlasuje, že TomTom RIDER spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1995/5/ES (NV č.443/2001 Z.z.) a Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.tomtom.com. Toto zariadenie je možné prevádzkovat' v Slovenskej republike na základe Všeobecného povolenia č. VPR-01/2001.

Bu cihaz AB Direktifi 99/5/AT'nin zorunlu gerekliliklerine uygundur.

WEEE Directive

In line with EU Directive 2002/96/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE), this electrical product must not be disposed of as unsorted municipal waste. Please dispose of this product by returning it to the point of sale or to your local municipal collection point for recycling.

In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

In navolging van richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) mag dit elektrische product niet als ongescheiden huisvuil worden weggedaan. Breng dit product terug naar de plaats van aankoop of naar het gemeentelijke afvalinzamelingspunt voor recycling.

In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede

desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punto de venta o a un punto de recogida municipal para su reciclaje.

I henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må dette udstyr ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Bortskaf dette produkt ved at returnere det til salgsstedet eller til det lokale indsamlingssted, så det kan genbruges.

I linje med EU-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) får denna elektriska produkt inte bortskaffas som osorterat kommunalt avfall. Bortskaffa den i stället genom att lämna in den på försäljningsstället eller din lokala återvinningsstation.

EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (2002/96/EY) mukaisesti tätä elektroniikkalaitetta ei saa laittaa lajittelemattoman yhdyskuntajätteen sekaan. Hävitä laite palauttamalla se ostopaikkaan tai viemällä se elektroniikkaromun keräyspisteeseen.

De acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre resíduos sólidos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE), este produto eléctrico não pode ser deitado fora juntamente com o lixo municipal indiferenciado. Por favor, no final da vida útil deste produto, devolva-o ao estabelecimento de aquisição, ou entregue-o no local de recolha apropriado para reciclagem designado pelo seu município.

V souladu se směrnicí EU č. 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) se tento elektrický výrobek nesmí likvidovat jako netříděný komunální odpad. Při likvidaci tento výrobek vrat'te prodejci nebo ho odevzdejte k recyklaci do komunálního sběrného zařízení.

Vastavalt EL direktiivile 2002/96/EÜ, mis käsitleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE), ei või antud toodet visata majapidamisjäätmete hulka. Palun tagastage antud toode taaskasutamise eesmärgil müügipunkti või kohaliku piirkonna jäätmekogumise punkti.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK (WEEE) irányelvnek megfelelően ezt az elektromos berendezést tilos szortírozatlan, közösségi hulladékgyűjtőbe dobni. A terméket használata befejeztével vigye vissza az eladási ponthoz vagy a helyi közigazgatási újrahasznosító gyűjtőhelyre.

Pagal ES Direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE), šio elektros gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Šį gaminį reikia grąžinti į tą vietą, kur jis buvo pirktas, arba į miesto atliekų perdirbimo punktą.

Saskaņā ar ES Direktīvu 2002/96/EC par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA), šo elektrisko iekārtu ir aizliegts nodot kopā ar citiem nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu nododiet šo iekārtu atpakaļ tās tirdzniecības vietā vai Jūsu tuvākajā sabiedriskajā iekārtu savākšanas punktā to pārstrādei.

Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

V súlade so smernicou 2002/96/ES o odpade z elekrických a elektronických zariadení (OEEZ) sa toto elektrické zariadenie nesmie odstranovat' ako netriedený komunálny odpad. Výrobok odstránte jeho vrátením v mieste nákupu alebo odovzdaním v miestnom zbernom zariadení na recyklovanie.

Atık elektrikli ve elektronik cihazlar konulu 2002/96/AT sayılı AB Direktifine (WEEE) uygun olarak bu cihaz, ayrılmamış belediye atıklarıyla birlikte atılmamalıdır. Lütfen bu ürünü, satış noktasına iade ederek veya belediyenizin geri dönüşüm için toplama merkezine götürerek atın.

Ctick

N14644

This product displays the Ctick to show it complies with all relevant Australian and New Zealand regulations.

This Document

Great care was taken in preparing this manual. Constant product development may mean that some information is not entirely up-to-date. The information in this document is subject to change without notice.

TomTom shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the performance or use of this material. This document contains information protected by copyright. No part of this document may be photocopied or reproduced in any form without prior written consent from TomTom International B.V.

Part numbers

TomTom RIDER: 4K00.100

20. Copyright notices

© 2007 TomTom International B.V., The Netherlands.

Patents Pending. All rights reserved.

TomTom and the TomTom logo are registered trademarks of TomTom International B.V., The Netherlands. All other trademarks are the property of their respective owners.

Our end user license agreement and a limited warranty apply to this product; they are included in this package. You can also review both at ***www.tomtom.com/legal***

Data Source

Benelux - ©1993-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

France - ©1993-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

Italy - ©1994-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

UK - ©1993-2007 NAVTEQ All Rights Reserved. This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey. © Crown Copyright and/or database right 2006. License number 100044407

Sweden - ©1994-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

Finland - ©2001-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

Norway - ©2001-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

Denmark - ©1997-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

Germany - ©1993-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

Austria - ©1996-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

Switzerland © 1996-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

Portugal - ©1997-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

Spain - ©1997-2007 NAVTEQ All Rights Reserved.

SoundClear™ acoustic echo cancellation software © Acoustic Technologies Inc.

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.

The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.

The focus is on Earth's climate and environmental change: ***earthobservatory.nasa.gov****/*